



ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΙΜΩΛΙΩΝ

Έτος 1ον Άριθ. φύλλου 8-9

Αύγουστος—Σεπτέμβριος

Ίδρυτής—Διευθυντής
ΜΑΝΘΟΣ Ι. ΣΑΡΑΗΣ

Γραφεία:
Καραϊσκού 170α—Πειραιεύς—Τηλ. 474.352

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΛΗΞΙΝ ΤΗΣ ΘΕΡΙΝΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΔΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΜΑΣ

Τò καλοκαίρι έπέρασε· αί έορταί και τὰ πανηγύρια έτε λείωσαν και ό καθένας μας επανέρχεται στην έργασίαν του, άφου έπήρε νέες δυνάμεις από την ξεκούραστη ζωή, που έκαμε κατά τò διάστημα του παραθερισμού του.

Μά στη μνήμη του θα έχη βαθειά χαραγμένη την καλή καρδιά του συμπατριώτου μας και τò φιλόξενο νησάκι μας, την Κίμωλο, με τόν περικαλλή Ναόν της 'Οδηγητριάς μας, τις ώραιες άμμουδιές του, την καταγάλανή του θάλασσα, τὰ σπάνια τοπεία του και τὰ κατάλευκα σπιτάκια του.

Θά περάση πάλιν ό χειμώνας και θά ξαναέλθη τò καλοκαίρι δια νά γραφή ή συνέχεια της ιστορίας του καθενός από μās «Ένα ταξείδι στην Κίμωλον»

Μά τώρ , στο χρονικό διάστημα που θά διαρεύση εμπρός μας, μέχρι της ανατολής του έπομένου καλοκαιριού, θά πρέπη νά επιδοθώμεν εις πράξεις άποσκοπούσας εις τò καλόν της πατρίδος μας.

Χρειάζεται νά ενισχύσωμεν παντοιοτρόπως τις προσπάθειες εκείνων, εις τούς όποιους έχει ανατεθῆ από ήμās τούς άποτελούντας την έντός και εκτός της νήσου μας κοινωνίαν, ή προώθησις των συμφερόντων του τόπου.

Ντόπιοι, Κοινότης, Διμενική Έπιτροπή και διάφοροι τοπικοί 'Οργανώσεις, έχουν την υποχρέωσιν νά εργασθούν έντατικά, ενισχύοντες την άνωτέρω προσπάθειαν.

Οί μακράν πάλιν της νήσου μας διαμένοντες, είτε είναι οργανωμένοι υπό τόν Σύνδεσμόν μας, είτε όχι, θά πρέπη νά συμπαρασταθούν εις τās προσπάθειας των διοικούντων αυτόν, του όποιου σκοπός είναι ή ήθικη έξύψωσις των συμπατριωτών μας και έν ανάγκη ή ύλική τοιαύτη.

Τò 'Αφεντάκειον 'Ίδρυμα πάλιν, με την οικονομικήν εύχρειαν, που μελλοντικώς θά έχη, θά πρέπη με μελετη μένον πρόγραμμα νά συμπληρώση τὰ κενά, τὰ όποια είναι δυσαναπλήρωτα από τò κράτος, την Κοινότητα και λοιπούς.

Έτσι θά ήμπορούμεν νά λέγωμεν μίαν ήμέραν, ότι είμεθα υπερήφανοι δια ό,τι όλοι μαζί ένωμένοι εκάσαμε δια τόν τόπον μας.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΡΟΜΗΝ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΙΣ ΚΙΜΩΛΟΝ



Ένώ ή πομπή της μεταφοράς της εικόνας του Συνδέσμου εύρίσκειται πρό του Ι. Ν. της ΟΔΗΓΗΤΡΙΑΣ μας

ΤΟ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ

Τò Διοικητικό Συμβούλιον του Συνδέσμου των άπανταχού Κιμωλιών «Η ΟΔΗΓΗΤΡΙΑ» εύχαριστεί τόν Σεβαστόν μας Κλήρον, άπάσας τās τοπικάς άρχάς της Νήσου μας και 'Οργανώσεις καθώς και όλους τούς συμπατριώτας δια την θερμότητα υποδοχήν που έπεφύλαξαν στον Σύνδεσμόν μας καθ' όλας τās έν τη νήσῳ μας εκδηλώσεις του. 'Ο Σύνδεσμος έφρόντισε με τās δυνάμεις που διαθέτει νά εύχαριστήσει τούς Συμπατριώτας

μας και πιστεύομεν ότι επέτυχε πλήρως, και τούτο χάριν εις την γενικήν συμμετοχήν και συμπαραστάσιν όλων σας.

Ευχόμεθα όπως ή χάρις της 'Οδηγητριάς μās βοηθῆ πάντοτε και μās οδηγεί εις τò καλόν, ώστε νά συναντώμεθα κάθε χρόνο στο άγαπημένο νησάκι μας δια νά συνομιλήσωμεν έν υγεία, αγάπῃ και συναδελφούνη.

Δια τò Διοικητικό Συμβούλιον
ΜΑΝΘΟΣ ΣΑΡΑΗΣ
Πρόεδρος του Συνδέσμου

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ

Με την συμμετοχήν και έφέτος υπερεκατόν Κιμωλιών Έκδρομέων έστέρφη, κατά γενικήν όμολογίαν, υπό πλήρους επιτυχίας ή έφετεινή εκδρομή του Συνδέσμου των Κιμωλιών κατά τόν δεκαπενταύγουστον εις Κίμωλον.

Αί εκδηλώσεις συμπνοίας και αγάπης προς τόν 'Ιστορικόν Σύνδεσμόν εκ μέρους του Κλήρου, της Κοινότητος, των Άρχών και 'Οργανώσεων της νήσου, καθώς και όλοκλήρου του πληθυσμού και των παραθεριστών θά αφήσουν ζωηράν την άνάμνησιν εις όλους.

Τούτο σημαίνει ότι όλοι μας είμεθα άποφασισμένοι και υπό την Σκέψη της Προστάτιδος Παναγίας μας, νά βαδίσωμεν ενωμένοι τόν κοινόν δρόμον προς όλοκλήρωσιν των άπασχολούντων την νήσον μας θεμάτων.

Η έφημερίς μας χαιρεί ιδιαίτερω, διότι τò σάλπισμα της ένότητος είχεν τεραστίαν άπήχησιν εις τās ψυχάς των συμπολιτών μας.

Ο ΠΑΤΗΡ ΙΩΑΝΝΗΣ

Θεωρούμεν υποχρέωσιν νά εξάρωμεν την ύψιστης σημασίας προσφερθείσαν ήθικοθρησκευτικήν συμβολήν εις την ιδιαίτεράν μας Πατρίδα του συμπολίτου μας αιδεσιμολογιωτάτου κ. 'Ιωάννου Ράμφου κατά τò χρονικόν διάστημα του καλοκαιριού.

'Ο διαπρεπής και πολύκις τιμηθείς υπό της Έκκλησίας κληρικός μας, πιστός εις τās ώραιάς παραδόσεις και τὰ έθιμα της νήσου μας, παρέστη εις όλας τās θρησκευτικάς εκδηλώσεις, εις πāsαν δέ εύκαιρίαν έφρόντισε με την μελιστάλακτον γλώσσαν του νά εμπνεύση και καθοδηγήση τούς συμπολίτας μας δια τὰ προς την θρησκείαν και Πατρίδα καθήκοντά του.

Είμεθα βέβαιοι, ότι μετά την έπιστοφήν του εις τὰ καθήκοντα του, καιτοι κατάκοπος, θά αισθάνεται μεγάλην ψυχικήν ικανοποίησιν, δι' ό,τι έπετέλεσεν κατά την μικράν παραμονήν του εις την γεννέτειράν του πλησίον των συμπατριωτών του.

Μαζδ με όλους τούς Κιμωλίους εύχαριστούμεν τόν Πατέρα 'Ιωάννην, του εύχόμεθα δέ ολοφύχως και του χρόνου πάλι στο νησί μας.

ΑΥΤΑΠΑΤΗ

Οί Διευθυνταί (:) της όλοφυρομένης συναδέλφου «Φωνή της Κιμώλου» διαμαρτύρονται με όξυτητα, διότι έχουν φαίνεται πιστεύσει, ότι μόνον υπό τὰ σκήπτρα των καλλιιεργείται τò δένδρον της ένότητος και της αγάπης των μελών του Συνδέσμου και όλων των Κιμωλιών. Ένότις δηλαδή, κατά την γνώμη των,

Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΚΙΜΩΛΟΝ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΙΜΩΛΙΩΝ "Η ΟΔΗΓΗΤΡΙΑ,, ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟΝ

ΑΙ ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΣΤΕΦΘΗΣΑΝ ΥΠΟ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

Ο έφετεινός Δεκαπενταύγουστος θά μείνη άξέχαστος στους Κιμωλίους και σε όσους είχαν την τύχην νά παραθερίσουν στην Κίμωλον. Η εκδρομή του Συνδέσμου των Κιμωλιών «Η ΟΔΗΓΗΤΡΙΑ» σημείωσεν εξαιρετικήν επιτυχίαν. Αί έορταστικά εκδηλώσεις τās όποιās επεφύλαξεν ό Σύνδεσμος στους συμπατριώτας του ήσαν άνωτέραί πάσης περιγραφής. Τò Δ. Συμβούλιον με έπικεφαλής τόν πρόεδρόν του κ. Μ. Σάρδην έπαρουσίασεν ένα πλήρες εις κατάρτισιν πρόγραμμα που απέσπασε δικαίως τὰ συγχαρητήρια όλων έν γενεί.

Άλλά ως είδομεν από την άρχην την όλην κίνησιν που έδημιούργησεν έφέτος τò 'Ιστορικόν Σωματείο, ως σημειώσωμεν δέ ότι εις την όλην επιτυχίαν της εκδρομής συνέτειναν δύο τινά. Πρώτον ή είνγενής προσφορά του Βουλευτού Κυκλάδων κ. Μάρκου Νομικού, διαθέσαντος χάριν του Συνδέσμου, τò πλοίον της γραμμής Κρήτης «ΚΑΝΑΡΗΣ» τò όποιον προσήγγισεν προς τούτο εις την Κίμωλον και δεύτερον ή καταρτισθείσα τοπική οργανωτική Έπιτροπή, άποτελουμένη

από την κυρίαν Μαρίαν 'Ι. Σαραμάσκου και τούς κ.κ. Κων)νον Άντωνόπουλον, Δημήτριον Κυπαρισσόν, 'Ηλίαν Λούκαν ήτις έερεν εις πέρας τò ανατεθέν έργον.

Με πρωτοφανή ένθουσιασμόν και από πολύ ένωρίς μετά τās μεσημβρινάς ώρας της Τρίτης 13.8.63 οι υπερεκατόν εκδρομείς έπεβιβάσθησαν και κατέλαβον θέσεις με τάξιν και ευπρέπειαν επί του πλοίου. 'Ο πρόεδρος και τὰ μέλη του Δ. Συμβουλίου περιεφέρον

το συνεχώς επ' αυτού ίνα παντοιοτρόπως φανούν χρήσιμοι εις τούς εκδρομείς.

Εις τās 6.30' μ.μ. άκριβώς τò κατάλευκον Δ) Π ΚΑΝΑΡΗΣ ξεκίνησε και ό ένθουσιασμός που συνέιχε καθ' όλην την διάρκειαν του πλοῦ τούς εκδρομείς ήτο κάτι που δέν είναι δυνατόν νά περιγραφῆ εις τις όλίγες γραμμές μας.

Έπειτα απόένα θαυμάσιον ταξίδι μέσα στα καταγάλανα νερά του Αιγαίου την 1ην μετά μεσο-

νύκτιον τò πλοίον παρέπλεε την Κίμωλον, οι εκδρομείς δέ είχαν συγκεντρωθῆ κοντά στις σκάλες αυτού άντιγκρίζοντες με όριγη ένθουσιασμού τὰ βουνά της πατρίδος μας που ξεχώριζαν βουβά μέσα στην άσέληνο νύκτα. Στο άντίκρουσμα του έπιβλητικού Ναού της 'Οδηγητριάς που ύψουτο άνάμεσα του ήλεκτροφώτιστου χωριού μας όλοι ήρχισαν νά σταυροκοπούνται που τούς ήξίωσεν ή Μεγαλόχαρη νά πατήσουν τὰ άγια χώματα της πατρίδος των. Με τò άγκυροβόλημα στο λιμανάκι της Ψάθης, ή όποία έλαμπε τόσον από τις φαιρινές γιολάντες όσον και από τις τεραστίες φωτιές που είχαν άνάψει οι κάτοικοι του νησιού στους κάβους της, ήρχισεν άμέσως ή αποβίβασις των εκδρομέων με παραδειγματικήν τάξιν έχοντες επί κεφαλής τò λάβαρον του Συνδέσμου, τò κουβούκλιον της Άγίας εικόνας του Σωματείου και τὰ μέλη του Δ. Συμβουλίου. Πλησιάζοντας τόν μώλον της Ψάθης, που ήτο θαυμάσια διακεκοσμημένος και ήλεκτροφωτισμένος δέν έβλεπε κανείς τίποτε άλλο, παρά ένα κινητόν σύννεφον



Ο Σύνδεσμος των Κιμωλιών τιμῆ τούς άθανάτους ήρωάς μας μετά την λιτάνευσιν των εικόνας την 15ην Αύγουστου

Συνέχεια εις τήν 5ην σελίδα



ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΈτησια Δρχ. 40
Κιμώλου » 25

Όργανισμοί—Κοινότητες—Έταιρίες κλπ. Δρχ. 100

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΆγγλιας Λίρ. 3
Αμερικής Δολ. 8Διευθυντής : ΜΑΝΘΟΣ Ι. ΣΑΡΔΗΣ
Όδος Καραϊσκού 170 Α' — Πειραιεύς
Άλληλογραφία — Έμβάσματα
ΜΑΝΘΟΝ ΙΑΚ. ΣΑΡΔΗΝ
Καραϊσκού 170Α — ΠειραιάΔιά πάσαν άγγελίαν και λοιπάς καταχωρήσεις
Ιδιαίτερα συμφωνίαΥπεύθυνος Τυπογραφείου : ΧΑΡΑΛ. ΑΝΑΝΙΑΔΗΣ
Όδος Δόξης 7 — Κουνέλια Χαϊδαρίου

χωρίς τον ένα εξ αυτών δεν είναι νοητή και βιώσιμος είναι, λέγουν διάσπαισις, έστω και αν όλοι οι Κιμώλιοι έχουν άποτελέσει ένα σύνολον.

Εάν κατά τας τελευταίας Γενικές Συνελεύσεις του Συνδέσμου μας ή όλοτης συνεπειρώθη γύρω από τον νυν Πρόεδρόν του, τον όποιον και άνέδειξαν κατά τας ψηφοφορίας και αν ακόμη όλοι οι Κιμώλιοι έσπευσαν να γίνουν συνδομηταί της εφημερίδος μας, αυτό δεν ενέχει την έννοιαν ενότητας, αλλά, κατά την γνώμην πάντοτε των ίδιων... διάσπαισις. Δεν έπρεπε δηλαδή να επέλθη άλλαγή.

Πρέπει όμως να το νοιώσουν, ότι οι Κιμώλιοι κατά 99% ένωμένοι έπραξαν αυτό που ήθελαν και δεν δίδουν σημασίαν εις τους έσφαρδονίζουσους μύθους από ελαχίστους έναντίον μας.

Αλλά νομίζομεν, ότι ή ιστορία αυτή της όξύτητος εκ μέρους των ελαχίστων εκράτησε πάρα πολύ και με άγονον πολεμικήν προσπάθειον ποικιλοτρόπως οι ίδιοι να έσπειρον ζιζάνια και να επιφέρουν την ποθουμένην παρ' αυτών διάσπαισιν της ενότητας των Κιμωλιών.

Αυταπατώνται λοιπόν, αν έγωί στικώς πιστεύουν, ότι θα επιτύχουν εκείνο που ύστεροβούλως άγωνίζονται να κερδίσουν. Την διάσπαισιν δεν θα την ιδούν ποτέ. Σ' αυτό να είναι θέβαιοι. Ό κριτικός που συνδέει τούς Κιμωλίους είναι άρραγής. Τό είδον, τό πιστεύουν, αλλά έξ αντιδράσεως έξωστερικεύουν τά αντίθετα. Αυτή είναι ή άλήθεια.

Ας βάλλον λοιπόν νεράκι στο κρασί των, διά να νοιώσουν σιγά σιγά την πραγματικότητα και άς έλθουν με κάποιαν ευστροφίαν με όλους τούς Κιμωλίους και άς δώσουν τά χέρια των «τίμα όμως και ειλικρινά» και άς μη θεωρούν τούς έαυτούς των ύπερ πάντων άλλων ως μοναδικούς, πριν ό άνένδοτος και άνώφελος άγων, τον όποιον διεξάγουν ξεσπάση μοιραίως εις βάρος των.

Οί νεοσοί της δημοσιογραφίας, ως αποκαλούνται άλλοτε υπεύθινοι γνωστού δημοσιογραφικού όργάνου και άπόγονοι παλαιών Κιμωλιάτικων οικογενειών, έξέδωκαν την... δευτέραν εφημερίδα, ώστε τό αναγνωστικό κοινόν να μαθαίνει την άλήθεια την όποιαν ή νοθεύει ή άποσιωπά σκοπίμως ή... πρώτη.

Κατά γενικήν όμολογίαν την πέτραν την επέταξαν οι ίδιοι από της επομένης των άρχαιρειών του Συνδέσμου. Ας λάβουν λοιπόν τον κόπον να την μαζέψουν οι ίδιοι και άς έλθουν με την όλότητα, που είναι πραγματικότης, διά ένα εύρύ, ευρύτατον μέλλον της νήσου μας.

Οί άνθρωποι είναι φυσικόν να τρέφουν συμπάθειες ή αντιπάθειες άπέναντι ώρισμένων συνανθρώπων των, αλλά τό να εφευρίσκουν μυθεύματα διαστρεβλώνοντες την άλήθειαν, αυτό άποτελεί συγκοφαντικήν διάθεσιν την όποιαν εκ χαρακτήρος ήμεϊς άποστρεφόμεθα.

Αλλά άς σταματήσομεν, διότι ή θάλασσα, όσα γλυκά νερά των ποταμών και αν δεχθή, παραμένει άλυμνη και άκόρεστη.

Σκοπός της εφημερίδος μας, ή όποια από της νηπιακής της, όπως αποκαλείται ήλικίας, ήδηρώθη άποτόμως, δεν είναι ή δημοσιεύσις διαξιφιμιών και αντιθέσεων, αλλά εκείνος που διεκηρύξαμεν εις τό πρώτον φύλλον και γι' αυτό δηλοϋμεν ότι δεν πρόκειται να έπανέλθωμεν και να θίξωμεν θέματα τά όποια προξενούν, αν μη τι άλλο, τουλάχιστον την θνηθίαν των πολυπληθών άναγνωστών μας.

ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ

Υπάρχει μία λαϊκή παροιμία ή όποια λέγει «Όπως κοιταχθής στον καθρέφτη έτσι θα σε δείξιν». Αυτό νομίζομεν ότι είναι άρκετόν εις απάντησιν παραπόνου της συναδέλφου εφημερίδος εν σχέσει με τον τρόπον που την άπεκαλέσαμεν, μα που δεν ήτα τίποτε άλλο παρ' επανάληψιν ιδιικής της φρασεολογίας δι' ήμιας εις την πρώτην στήλην του υπ' αριθ. 172 - 173 φύλλου της.

ΑΞΙΕΠΑΙΝΟΣ ΠΡΑΞΙΣ

Πώς να μη σημειώσομεν και τά γεγονότα που προκαλούν ενχαρίστησιν εις όλους μας; Έπαινοϋμεν την πράξιν του Προέδρου του Άφεντακείου Κληροδοτήματος διαθέσαντος εκ μέρους του 'Ιδρύματος χιλίας δραχμάς προς ενίσχυσιν του λαχνού της χοροεπαιδείδος του Συνδέσμου εις την Κίμωλον.

ΕΡΩΤΩΜΕΝ

Πάθεν άραγε ήντησε την πληροφορίαν ή συνάδελφος «ΦΩΝΗ» περί εκπτώσεως 30% επί του εισιτηρίου της εκδρομής του Συνδέσμου κατά τον δεκαπενταύγουστον; Τόσον ή διοίκησις του Συνδέσμου όσον και ό Δ/ντής της Έταιρείας Μ. Νομοϋ κ. Θ. Λογοθέτης δεν έχουν ιδέαν περί τιαυτής εκπτώσεως. Προς τί ή τιαυτή έσφαλήμη δημοσίευσιν;

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ**ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΚΙΜΩΛΟΝ ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ ΕΙΣ ΚΙΜΩΛΟΝ**

* Η κ. Μαρία Μάρκου Λογοθέτου έγέννησε άρρεν.
* Η κ. Σταματίνα Νικ. Πρεζάνη έγέννησε άρρεν.
* Η κ. Ειρήνη Σ. Βεντούρη έγέννησε θήλυ.
* Η κ. Καλλιόπη Χ. Μουστάκα έγέννησε άρρεν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

* Έβαπτίσθη τό άγοράκι του κ. Δημητρίου Βορδώνη και ώνομάσθη Γεώργιος Άνάδοχος ή κ. Άννα Κ. Κατσή.
* Έβαπτίσθη τό άγοράκι του κ. Κων/νου 'Ιω. Μαρινάκη και ώνομάσθη Πέτρος. Άνάδοχος ή κ. Μαρία Εύαγγ. Λογοθέτου.
* Έβαπτίσθη τό άγοράκι το κ. Άθανασίου Γ. Σάρδη και ώνομάσθη Στυλιανός. Άνάδοχος ή Δ/νίς Σοφία Ν. Στρατή.
* Έβαπτίσθη τό κοριτσάκι του κ. Μιχαήλ Κοντορουχά και ώνομάσθη Έλευθερία. Άνάδοχος ή κ. Μαργαρώ Κων. Άντωνοπούλου. Μετά την βάπτισιν έπηκολούθησε γλέντι μέχρι πρωίας με άφθονους και εκλεκτούς μεζέδες.
* Έβαπτίσθη τό κοριτσάκι του Μάρκου Πέτρου Βεντούρη και ώνομάσθη Άννα. Άνάδοχος ή κ. 'Ιωάννα Κολυεροπούλου.
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
* Έβαπτίσθη τό κοριτσάκι του κ. Λάμπρου Ματθ. Λογοθέτου και ώνομάσθη Παρασκευή. Άνάδοχος ή κ. Άσημίνα Χρονά.
* Έβαπτίσθη τό κοριτσάκι του κ. Άντωνίου Κουκά και ώνομάσθη Ούρανία.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

* Στην Κίμωλον ό κ. 'Ιωσήφ Τσιμιγκάκης και ή Δ/νίς Έργίνη Άποτ. Βεντούρη έδωκαν άμοιβαίαν ύπόσχισιν γάμου. Θερμά συγχαρητήρια.
* Στάς Άθήνας ή συμπολίτις μας Δ/νίς Σταυρούλα Βασ. Άνυφαντή και ό κ. Γκόλφης Σουβαλιώτης, υπάλληλος Άγροτικής Τραπέζης ήρραβωνίσθησαν. Με τίς καλλίτερες εύχάς μας.
* Στόν Πειραιά ό συμπολίτης μας Γεώργιος Άνδρ. Χαλκιάπουλος και ή Δ/νίς Μαίρη Μουρέλου έδωκαν άμοιβαίαν ύπόσχισιν γάμου. Στο εύχρισμένο και ταιριαστό ζευγάρι εύχόμεθα καλά στέφανα.

ΓΑΜΟΙ ΣΤΗΝ ΚΙΜΩΛΟΝ

* Ετελέσθησαν οι γάμοι του συμπολίτου μας κ. Λάμπρου Χαραλ. Μουστάκα μετά της Δ/δος Παναγιούλας Μιχ. Λογοθέτου. Παράνυμφος ό κ. Λεωνίδα Βορδώνης. Θερμάς εύχάς.
* Ό συμπολίτης μας κ. Άνδρέας Κάτσης έτέλεσε τούς γάμους του μετά της Δ/δος Σοφίας Έμμ. Τρέσσου. Παράνυμφος ό ιατρός κ. Στυλιανός Λογοθέτης. Θερμά συγχαρητήρια.
* Ό συμπολίτης μας κ. Νικόλαος Κων. Μουστάκας και ή Δ/νίς Βασιλική Στυλ. Άφεντάκη έτέλεσαν τούς γάμους των. Παράνυμφος ό κ. Πέτρος Γ. Μουστάκας. Θερμά συγχαρητήρια.
* Ό κ. Αντώνιος 'Ιω. Κανσάρης και ή Δ/νίς Μαρία 'Ιω. Σάρδη έτέλεσαν τούς γάμους των. Παράνυμφος ό κ. Νικόλαος Δημ. Βεντούρης. Τούς εύχόμεθα να ζήσουν.
* Στόν Πειραιά ό συμπολίτης μας κ. Φρατζέσκος Γ. Βεντούρης (του Κιγιαϊά) και ή Δ/νίς 'Ιωάννα Μιχ. Γρηγοράκη, τό γένος Άντιβάχη (του Μηχανικού) έτέλεσαν τούς γάμους των. Θερμά συγχαρητήρια.
* Ό συμπολίτης μας κ. Άντώνιος Καρασούλας τό γένος Κατσανού και ή Δ/νίς Έλευθερία Παρασκευοπούλου έτέλεσαν τούς γάμους των. Στούς νεονυμφευμένους εύχόμεθα πάσαν ευτυχίαν.

* Τόν 23.7.63 απέβίωσεν εν Πειραιεί ή συμπολίτις μας Βασιλική 'Ιω. Γιαννούλη πάσχουσα έξ ανιάτου νοσήματος. Κατά την κηδείαν της μεταστάσης παρέστησαν πολλοί συμπολίται μας και πλήθος κόσμου. Εις την οικογενειάν της διαβιβάζομεν θερμά συλλυπητήρια.
* Τόν 28.7.63 απέβίωσεν εν Πειραιεί ή συμπολίτις μας Άμαλία 'Ιακώβου Σαλιβαρά. Θερμάς συλλυπητήρια τούς οικείους της.
* Τόν 20.8.63 εν Άθήναις απέβίωσεν ή αξέχαστη συμπολίτις μας Μαρία Σωτ. Στανωτά, τό γένος Κατσανού. Στά τέκνα της, αδελφούς, έγγονους και λοιπούς συγγενείς έσφραζόμεν θερμά συλλυπητήρια.
* Τόν 23.8.63 στάς Άθήνας απέβίωσεν εις ήλικίαν 53 ετών ή άειμνηστος συμπολίτις μας Χαρίκλεια Τυρινοπούλου (του Πόλη) συνεπεία μακροχρονίου και ανιάτου νοσήματος. Εις τον βαρυνενοϋντα σύζυγον, αδελφούς και λοιπούς συγγενείς εκφράζομεν την συγκίνσιν και την λύπην μας.
* Τόν 3.9.63 εν Άθήναις απέβίωσεν ή συμπολίτις μας άειμνηστος Άννα Νικολάου Σάρδη (του Δράμαλη) τό γένος Καλλινίκα (Γκισούρη) πάσχουσα έξ ανιάτου νοσήματος. Ό θάνατός της έβύθισε εις θλίψιν όσους την έγνωρίσαν από κοντά, διότι ή εκλιπούσα ήτο προκισμένη με τιαυτά αισθήματα καλωσύνης και συμπόνιας, που σπανίως συναντά κανείς εις την σημερινήν κοινωνίαν. Τόν άπαρηγόρητον σύζυγον της, τον γιού της και λοιπούς συγγενείς της συλλυπηόμεθα θερμάς.

ΘΑΝΑΤΟΙ

* Τόν 23.7.63 απέβίωσεν εν Πειραιεί ή συμπολίτις μας Βασιλική 'Ιω. Γιαννούλη πάσχουσα έξ ανιάτου νοσήματος. Κατά την κηδείαν της μεταστάσης παρέστησαν πολλοί συμπολίται μας και πλήθος κόσμου. Εις την οικογενειάν της διαβιβάζομεν θερμά συλλυπητήρια.

* Τόν 28.7.63 απέβίωσεν εν Πειραιεί ή συμπολίτις μας Άμαλία 'Ιακώβου Σαλιβαρά. Θερμάς συλλυπητήρια τούς οικείους της.
* Τόν 20.8.63 εν Άθήναις απέβίωσεν ή αξέχαστη συμπολίτις μας Μαρία Σωτ. Στανωτά, τό γένος Κατσανού. Στά τέκνα της, αδελφούς, έγγονους και λοιπούς συγγενείς έσφραζόμεν θερμά συλλυπητήρια.
* Τόν 23.8.63 στάς Άθήνας απέβίωσεν εις ήλικίαν 53 ετών ή άειμνηστος συμπολίτις μας Χαρίκλεια Τυρινοπούλου (του Πόλη) συνεπεία μακροχρονίου και ανιάτου νοσήματος. Εις τον βαρυνενοϋντα σύζυγον, αδελφούς και λοιπούς συγγενείς εκφράζομεν την συγκίνσιν και την λύπην μας.
* Τόν 3.9.63 εν Άθήναις απέβίωσεν ή συμπολίτις μας άειμνηστος Άννα Νικολάου Σάρδη (του Δράμαλη) τό γένος Καλλινίκα (Γκισούρη) πάσχουσα έξ ανιάτου νοσήματος. Ό θάνατός της έβύθισε εις θλίψιν όσους την έγνωρίσαν από κοντά, διότι ή εκλιπούσα ήτο προκισμένη με τιαυτά αισθήματα καλωσύνης και συμπόνιας, που σπανίως συναντά κανείς εις την σημερινήν κοινωνίαν. Τόν άπαρηγόρητον σύζυγον της, τον γιού της και λοιπούς συγγενείς της συλλυπηόμεθα θερμάς.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

* Ετελέσθη εις τό Νεκροταφείον της Κιμώλου 40θμερον μνημόσυνον ύπερ άναπαύσεως της ψυχής του συμπολίτου μας Άντωνίου Γ. Κοντολούρη.
* Εις τό Ναΐδριον του Νεκροταφείου Κιμώλου ετελέσθη τό 40θήμερον μνημόσυνον, της συμπολίτιδος Έλένης Γ. Κορωναίου.
* Τόν 25ην Αυγούστου ετελέσθη τό 40θήμερον μνημόσυνον ύπερ άναπαύσεως της ψυχής του άειμνηστού συμπολίτου μας Γεωργίου Μιχ. Σάρδη εις τον 'Ι. Ναόν της Όδηγητριάς Κιμώλου. Ό Αϊδισ. κ. 'Ιω. Ράμφος μετά την έπιμνημόσυνον δέξιςιν ώμίλησεν δι' όλίγον διά την έν γένει ζωήν του μεταστάτους ως ναυτικού και οικογενειάρχου.
* Εις τον Ναόν του Νεκροταφείου Κιμώλου ετελέσθη 40θήμερον μνημόσυνον της συμπολιτίδος μας Άννης Α. Κανσάρη.
* Τόν 4ην Αυγούστου ετελέσθη εις τον Ι. Ναόν των Ταξιαρχών Πετραλώνων 40θήμερον μνημόσυνον του άειμνηστού συμπολίτου μας Μιχαήλ Νικ. Βενιέρη.
* Τόν 3ην Σ)δρίου ετελέσθη εις τον Πειραιά τό 40θήμερον μνημόσυνον ύπερ άναπαύσεως της ψυχής της συμπολιτίδος μας Βασιλικής 'Ιω. Γιαννούλη.
* Τόν 15ην Σεπτεμβρίου ετελέσθη εν Πειραιεί τό 40θήμερον μνημόσυνον της συμπολιτίδος μας Άμαλίας 'Ιακ. Σαλιβαρά.
* Τόν 29ην Σεπτεμβρίου ετελέσθη τό 40θήμερον μνημόσυνον της άειμνηστού συμπολιτίδος μας Μαρίας Σωτ. Στανωτά.

ΠΙΝΟΗ**ΧΑΡ. ΤΥΡΙΝΟΠΟΥΛΟΥ**

Σέ έκολούθησα άνάμεσα στους δικούς μας και ξένους στην τελευταία σου κατοικία κι' εν τούτοις μου είναι άπίστευτον πως τόσο σύντομα έφυγες για πάντα αγαπημένη μου θεία.

Κουράσθηκες και πόνοσες γιατί κατάλαβες πως έπλησίασε ό καιρός που ή σκληρή μοίρα θα σε χάριζε από τις άπαρηγόρητες αδελφές σου, τον αγαπημένο σου σύζυγο και όλους έμάς που ό θάνατός σου μάς έδωσε έναν άβάστακτον πόνον. Για όλους μας υπήρξες ή ζεστή συγγενής, ή δική μας θεία Χαρίκλεια που έτρεχε στις χαρές και στις λύπες μας. Τό σπότη σου ήτο τό καταφύγιο συγγενών και φίλων και για κάθε ένα ειχες μά συμβουλή, ένα παρηγόρητο λόγο, ένα χαμόγελο καλωσύνης, έμπιστοσύνης, αγάπης. Και τις τελευταίες σου στιγμές ύποφέροντας τό καταθλιπτικό βάρος του θανάτου μάς ήθελες όλους κοντά σου ενώ τά λίγα λόγια που έψέλλιζες από τό κρεβάτι του πόνου



σου δεν ήσαν τίποτε άλλο από ευγενικές λέξεις στην άδελφή σου που με τρόπον άξιον κάθε εκτιμήσεως έστάθη στο πλευρό σου στις δύσκολες αυτές στιγμές σου.

Πόλεψες με την σκληρή ασθένειά σου χρόνια τώρα αλλά ούτε ή επίσημη ούτε οι φροντίδες των Ιατρών που σ' αγάπησαν σαν δική τους μητέρα κι' εκλάψαν μαζί μας τον χαμό σου δεν κατόρθωσαν να σε σώσουν. Πέθανες με την έπιθυμία να ταφής στην Κίμωλο, ήθελες και νεκρή ακόμη να βρίσκεσαι κοντά στην άδελφή σου που μέχρι την τελευταία σου στιγμή όσον μπορούσες να σαλεύεις τά χείλη σου έφώναζες με πόνο τό όνομά της. Κι' εκεί μέσα στην άγκαλιά της ξεψύχησες παίρνοντας μαζί σου και την δική της ζωή ήφου κάθε χαρά της εκλείσει για πάντα ό χαμός σου.

Η αγάπη σας υπήρξε πρωτοφανής και παραδειγματική. Κρατώντας τά πονεμένα λουλούδια του φέρετρο σου σε χείδευε, νεκρή πιά, αφήνοντας τό πόνο της καρδιάς της να κυλά με πικρά δάκρυα που έδρεχαν τά μάγουλα της χρόνια τώρα, γιατί έπό καιρό ήξερε πως θα σε χάσει ιδιαίτερος εκείνη που σε λάτρεψε και υπήρξατε τόσο συνδεδεμένες.

Ουδέποτε θα σε ξεχάσωμε, θεία Χαρίκλεια, γιατί πάντα στη μνήμη μας θα παραμένη χαραγμένη ή μορφή σου και παντού σε κάθε μας εκδήλωσι θα αναζητούμε έσένα, γιατί δεν πέθανες, ζής στη σκέφι μας, στην καρδιά μας και όσο ζούμε έμεις θα ζής μαζί μας σαν σύζυγος, σαν αδελφή, σαν εξαδέλφη, σαν θεία, σαν φίλη.

Δεν πέθανες ευγενική μας θεία. Η άσπεύειρος καλωσύνη σου και τά λεπτά σου αισθήματα θα μάς συντροφεύουν πάντα. Η αγάπη μας για έσένα θα όδηγή τά δήματά μας που θα μάς φέρουν κοντά σου, εκεί στην τελευταία σου κατοικία για να σου λέμε, όπως τότε τις χαρές και τις λύπες. Υπήρξες μεγάλος άνθρωπος και γι' αυτό για μάς δεν πέθανες. «Ό θάνατος γα τούς μικρούς είναι τέλος και για τούς καλούς είναι άρχή».

Χαίρε άξιαγάπητη και άλησμόνητη νεκρή. Είθε ή μνήμη σου να είναι αιώνια.

ΜΑΡΙΑ Δ. ΡΑΜΦΟΥ

ΑΝΝΑ Ν. ΣΑΡΔΗ



Πρό της σορού της άειμνηστού συμπολιτίδος μας

ΑΝΝΑΣ ΝΙΚ. ΣΑΡΔΗ

Ό φοιτητής της Χημείας κ. Διούσιος Παντελής έξεφώνησε τον κάτωθι άποχαριτισμόν:

Άξέχαστη κυρά - Άννα, Τώρα, που τό βουδού χωρισμού τ' άμειλικάτα φοδερά χέρια, σε παίρνουν μακριά άπ' τούς ανθρώπους που σ' αγάπησαν και π' αγαπούσες, μαύρη πέννα σε άχαρο χαρτί σέρνεται και βασανιστικά τραβάει
— Συνέχεια εις την 3ην σελίδα

Η ΣΤΗΛΗ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΟΥ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΑΣ

Του συνεργάτου κ. Α. ΡΕΜΟΥ

Μην Σεπτέμβριος: άρχη του φθινοπώρου, μα και άρχη έντατικής δουλειάς για τον άγρότη.

ΣΙΤΗΡΑ: Γίνονται τὰ πρώτα όργώματα για την κάλλιψη της καλαμιάς. Μά μόνο γ' αυτή τη δουλειά γίνεται τὰ όργώματα; Μάς δίδεται τώρα ή εύκαιρία να έπεκταθούμε λιγάκι και να αναφέρουμε τους λόγους για τους όποιους γίνονται τὰ όργώματα.

Ο πρώτος σκοπός των όργωμάτων είναι ή καταστροφή των ζιζανίων. Σ' ένα χωράφι που πρόκειται να σπείρουμε, μάς συμφέρει να φυτρώνουν μόνον τα φυτά του σπόρου που έμεις ρίξαμε. Κάθε ξένο φυτό πρέπει να καταστραφεί, για θά τρέφεται εις βάρος των φυτών της σποράς. Όλα τὰ ξένα φυτά τὰ όνομάζουμε ζιζάνια.

Ένα όργωμένο χωράφι, άποροφά εύκολότερα τὰ νερά της βροχής και ή ύγρασία φθάνει σε μεγαλύτερο βάθος. Αυτή ή ύγρασία μάς χρειάζεται, μάς είναι άπαραίτητη και για τὸ φύτεμα του σπόρου που θά ρίξουμε, μα και για την άναπτυξη, μέσα στο έδαφος, κάποιων μικροβίων (νιτροβακτήρια) που έτοιμαζουν την τροφή για τὰ φυτά που θά φυτρώσουν.

Ο άέρας, όπως εύκολα μπορεί να καταλάβη κανείς, κυκλοφορεί σε κάθε έδαφος, μα εύκολότερα κυκλοφορεί στο όργωμένο και αυτή ή διεκδύνησι της

κυκλοφορίας κάνει μεγαλύτερο καλό στο χωράφι.

Όταν φυτρώσει ο σπόρος, τὰ μικρά και λεπτά ριζίδια μεγαλώνουν εύκολότερα και ξεπλώνονται περισσότερο σ' ένα καλά όργωμένο άγρό.

Αυτό είναι οί κυριώτεροι λόγοι των όργωμάτων στους όποιους πρέπει να προσθέσουμε και τὸ σκέπασμα σπόρων και λιπασμάτων.

ΑΜΠΕΛΙΑ: Ο Σεπτέμβριος όνομάζεται και τρυγητής. Από τὸ όνομά του καταλαβαίνουμε ότι αυτό τον μήνα ή δουλειά που γίνεται σ' άμπέλια είναι οί τρύγος.

ΕΛΗΣ: Συνεχίζουμε την καταπολέμησι του δάκνου, όπως γραψαμε στο προηγούμενο σημειώμα μας.

Στὰ ελαιόδενδρα κάνουμε ένα ξελάκωμα, μεγάλο σε έκταση, ώστε τὰ νερά των βροχών του φθινοπώρου, ν' άπορροφηθούν, επ' ώφελεία του δένδρου.

ΛΑΧΑΝΟΚΟΜΙΑ: Καλλιεργούμε και κοπρίζουμε τὰ περιβόλια, έτοιμαζοντάς τα για σπορά. Μπορούμε να σπείρουμε πρώιμα πιτζέλια, κουνιά, φασόλια κλπ. και κάνουμε μεταφύτευση της άγρινάρας.

ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ: Αυτόν τον μήνα όργώνονται βαθεία και λιπαίνονται τὰ χωράφια που πρόκειται να σπαρουν με τριφύλλι. Σπέρνουμε πρώιμα γρασιδία και σανά.

(Συνεχίζεται)

ΠΕΝΘΗ

(Συνέχεια εκ της 2ας σελίδος)

άπ' τὸ νου, τούτη τη στερνή ώρα, λίγα λόγια άποχαιτισμού. Κι' άρβείται ο νους να πιαστέψη πέρυ, αλλοίμονο, άποχαιρέτα. Τά χέρια βαρύθημα ακολουθούν τις μαύρες του σκέψεις κι' άπίθανα άργά κυλούν σ' ένα τελευταίο άντίο.

Γιατί, μά γιατί να γράφουν λόγια χαρισμού; γιατί να μη γλυκοσταλάζουν λόγια χαράς ρίρνοντας τὸ θείο δάσυσμα της έλπίδας; Βουβά θραυτούτη τη χειροπαριάτικη μέρα θρηνούν τὸ χαμό σου. Δίπλα στο φέρετρο έίκουμπού' βαρυστημένα ψυχές, π' άνδιότεια σ' άγάπησαν και στο σπείτο λείψανο άποθέσαν τον μεγάλο τους πόνο, σημάδι άληθινού του πόσο σ' άγάπησαν, δείγμα περιήσαν του πόσο τους λείπεις... Ταράζεται ο νους στη σκέψη, πώς τὸ φασεό υπόδειγμα της καλωσύνης χάθηκε, μαυρίζει ή καρδιά στο άπρόσμενο πόνο που τη χτύπησε... Όλα κι' όλοι γύρω θρηνούν. Θρηνούν τον στατιάτη της άγάπης, μοιρολογούν τον παρήγορο άγγελο της χαράς, και βουβά πονούν τὸ δείγμα της άληθινής άνθρωπιάς. Και κλαίνε όλοι κλαίνε! Κλαίνε τὰ μάτια, σπαράζει ή καρδιά στο βαρύ άκουσμα του θανάτου σου καί... παλεύει έπεγλωσμένη να σε τραθήσει άπ' τὰ μάτια του χαμού, αγωνίζεται άσταμάτητα να διώξη τη μαύρη είδησι, μα δεν μπορεί. Είναι άγώνας άνισος. Μοναχική της έπλο παραμένει οί θύμους. Κι' είναι πολυάς, τόσο πολυές που μάς δένουν στην άνάμνησ' σου τί πάντα.

Στάθηκες φωλιά παρηγορίας για κάθε δυστυχισμένο που γνώρισες, ήσουν ήσπέρυτη πηγή έλπίδων για κάθε πληγωμένο... Άληθινός έργατης καλωσύνης, άκούραστη μέλισσα, δίπλα στον άξιο σου σύντροφο, σκόρπιες σε πολλούς άπελτισμένους τη χαρά, κι' έριξες την έλπίδα σε πολλά σκοτειδιασμένα πρόσωπα. Για τὴ μικρή μας κοινωνία — τη γειτονιά μας — ήσουν φάρος άληθινός άγάπης και συμπόνιας, μά δλοζώντανη κιωτότης άληθείας. Για τους μεγάλους άληθινά άγαπητή, για τους μικρούς ειλικρινά σεβαστή. Κι' όμως σκληρά ο χάρος σε παίρνει άπο κοντά μας. Τὸ κατάμαυρο σκέλεθρο τὸ θανάτου σε σφίγγει άλύπητα στα καρβουνιασμένα του χέρια' τ' άγύριστα δήματά του σε παίρνουν μακριά σε τόπουσ αλλους έκού που μάς είναι άδύνατο να σ' ακολουθήσωμε τώρα.

Μοναδικός θριαμβευτής ο ούρανόσ, ή θεική κατοικία του Πλάστου μας θά ή βειχ' προέχουσα στο ποικιλόχρωμο και μεγάλο της άνθοκήπιο.

Κι' έμεις πονάμε πονάμε τόσο γιατί σε χάνομε. Μά τώρα είναι έρω... Τώρα πια δεν θυμάσαι και δεν λυπάσαι πια κανένα, ούτε κι' αυτούς που σ' άγάπησαν και π' άγάπησες τόσο!! Μά κείνοι πονούν και συναγμένοι κοντά σου προσμένουν μάτια ένα σου λόγο και μία σου ματιά. Έλα λοιπόν μίλησέ τους και σφίχτους στην άγκαλιά σου. Να ή μάνα, τ' άδελφια, οί φίλοι, οί συγγενείς, ο σύντροφός σου κι' ο γυός σου τὸ καμάρι σου, ή μοναδική σου παρηγορία, ή έλπίδα σου. Μίλησέ του, άγκάλιασέ τον και πές του πώς δεν φεύγεις, πώς θά μείνεις για πάντα κοντά του. Μά δεν μ' άκούς.

Τώρα πια κάτασπρο σάβανο καταχνιάς σ' έτύλιξε και χάνεσαι μακριά μας και καθώς φεύγεις γέφεις χαμογελάντας ελιβερά τὸ σπέρνο σου άντίο.

Είθε ο γαλανός ούρανόσ της Άπτικής να κάνει άνάλαφρο τὸ χάμα που θά σε σκεπάσει και που χωρίζει για πάντα άπ' τὸ πονεμένο σώμα, την άγνή, την άδολη ψυχή σου. Μά, την αιώνια ή θύμησ' σου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πάντας τους όπωσδήποτε συμμετασχόντας εις τὸ βαθύ πένθος εις τὴν τὴν έπλωλεία της προσηφολυζ' μας συζύγου και άδελφής ΧΑΡΙΚΑ. ΤΥΡΙΝΟΠΟΥΛΟΥ Εύχαριστοῦμεν θερμώς Ο συζύγος, άδελφοί και λοιποί συγγενείς.

ΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑ ΣΤΟΥΣ ΓΟΝΕΙΣ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΜΑΣ

Υπό του Διδασκάλου κ. ΣΤ. ΧΑΡΠΙΔΗ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

Είμαι βέβαιος ότι κανείς δεν έχει άπείρησι. Είμαι όμως εξ' ή "Οτι ο όρος συνεργασία, που σου βέβαιος και για κάτι άλλο:

τόσο συχνά χρησιμοποιούμε είναι κάτι τὸ πολύ γενικό, τὸ πολύ άόριστο, τὸ πολύ άσαφές. Έχετε συνεπώς κάθε δικαίωμα να ρωτήσετε: Τί όμως θέλετε να προσφέρουμε στην κοινή ύπόθεσι; Τί τὸ συγκεκριμένο ζητάτε άπο μάς; Μη νομίσετε, γαλητοί φίλοι, ότι είναι εύκολη ή άπάντησι στο έρώτημα αυτό. Τὸ πρόβλημα της άγωγής του παιδιού είναι τόσο πολύπλευρο και πολυσύνθετο και ή κάθε πλευρά που τὸ συνθέτει παρουσιάζει τόση ποικιλία και τόση άνομοιογένεια με την άλλη, ώστε να μην έπιτρέπη άπαντήσεις σύντομες, άνεξέλεγκτες, δογματικές. Άκόμα και τὸ κάθε παιδί, ως μονάδα εξεταζόμενη, κρύβει τόσα μυστήρια στα βάθη της ψυχής του και τόσες άντιθέσεις μεταξὺ των πραγματικῶν του συναισθημάτων και τὸν τρόπο που εκδηλώνεται, ώστε οί παιδαγωγοί χειρισμοί που έπιβάλλονται στην κάθε περίπτωση, να μην είναι δυνατόν να καθορισθουν με στερεότυπα συνταγολόγια.

Αυτός είναι ο λόγος, για τον όποιον είναι δύσκολο να καθορισθῆ και να διαγραφῆ με σαφήνεια ή συγκεκριμένη μορφή συνεισφορῶσ σας στην οωστή άγωγή των παιδιών σας, συνεισφορῶσ, που τόσο έπιμόνα ζητούμε άπο σῶσ.

Όταν άγαπητοί γονεῖς των μαθητῶν μας, λέμε ότι δύο ή περισσότεροι άνθρωποι συνεργάζονται, άσφαλώς έννοούμε ότι άποβλέπουν και σε κάποιο σκοπό. Διαφορετικά, δεν θά είχε κανένα νόημα ή

συνεργασία τους.

Να λοιπόν κι' έμεις άπο που θ' άρχίσουμε: άπο τὸ σκοπὸ της συνεργασίας μας. Άπο τὸν σκοπὸ που επιδιώκει τὸ Δημοτικό Σχολείο. Και άπλούστερα, άπο τὸ να ιδούμε γιατί στέλνετε τὰ παιδιά σας στο Σχολείο.

Οί περισσότεροι γονεῖς έχουν την γνώμη ότι στέλνουν τὰ παιδιά τους στο Δημοτικό Σχολείο για να μάθουν γραμμάτια. Άλλοι πάλι τὰ στέλνουν για να τὰ προετοιμάσουν για τὸ Γυμνάσιο. Και άλλοι, εύτυχῶσ ελάχιστοι, μόνο και μόνο γιατί υπάρχει ο «περὶ υποχρεωτικής φοιτήσεως» Νόμος.

Άρῆως την τελευταία αυτή κατηγορία γονέων, που άσφαλώς πολὺ όλίγοι την άποτελούν, για να άπαντήσω στις δύο άλλες διπλανόντα. Ούτε «γραμματοδιδασκαλείο» είναι τὸ Δημοτικό Σχολείο, ούτε προθάλαμος τὸ Γυμνάσιο.

Ο σκοπός της στοιχειώδους παιδείας είναι πολὺ πιο σοβαρός, πολὺ πιο ύψηλός, πολὺ πιο άνθρώπινος. Σωνιάτα στο να επιδροση στο παιδί, κατά τέτοιο τρόπον εύεργετικό, ώστε να έπιτύχη δύο πράγματα: 1) Να ξεριζώσει ή να νεκρώσει κακές και άπαραδέκτες άπο τον Ήθικό Νόμο τάσεις και προδιαθέσεις που ύπάρχουν στην ψυχή του και προέχονται άπο κληρονομική ή άπο επιδράσεις της οικογενείας ή της κοινωνίας, και 2) να τὸυ καλλιεργήση συμμετρικά τὸ σώμα, τὸ πνεύμα και την ψυχή, να τὸυ άναδείξη την προσωπικότητα και να τὸ καταστήσει χρήσιμο μέλος της Κοινωνίας και τὸυ Έθνους, έπιποτισμένο με τὰ Έλληνοχριστιανικά ιδεώδη.

(Συνεχίζεται)

ΕΟΡΤΑΙ

ΕΟΡΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΜΩΛΟΝ

* Τὴν 27ην Ιουλίου εις τὸ ξεκκλησίσι του Μέσα Άγ. Παντελεήμονος έωράσθη ή έορτή του Άγίου υπό της οικογενείας του συμπολίτου μας Νικολάου Θεμ. Μουστάκα. Τὸν έσπερινόν παρηκολούθησαν πλέον των 300 προσκυνητῶν, εξ' ών πλείστοι έρτοῦχοι. Υπό των έορταστῶν παρητέθη πλοῦσιον γέυμα τὸ όποιον έπηκολούθησε γλέντι μέχρι τὸ έσπέρας της έπομένης.

* Τὴν 6ην Αύγουστου έωράσθη πανηγυρικός ή έορτή της Μεταμορφώσεως του Σωτήρος εις τὸν φερόνυμον Ι. Ναόν υπό της οικογενείας Βεντούρη (Παπαμάρκου). Κάσαν και τὸν έσπερινόν, όσον και τὸσάν την Ο. Λειτουργίαν παρηκολούθησαν πλείθος προσκυνηταί, άρκετοί δε εξ' αὐτῶν ήσαν άρτοῦχοι. Κατά την Λειτουργίαν ώμίλησεν ο άίδεσ. κ. Ιω. Ράμφος περὶ της σημασίας της έορτής. Εις τὸ τέλος της Λειτουργίας ηλόγηθησαν τὰ σταφύλια κατά την καθιερωμένη τάξιν της εκκλησίας. Τὸ άπόγευμα της αὐτής ήμέρας έψάλη έσπερινός εις τὸν Ι. Ναόν του Σωτήρος στο Κλήμα της οικογενείας τὸ ύσυμπολίτου μας κ. Λεωνίδα Βορδώνη. Μετά τὸν έσπερινόν ηλόγηθησαν τὰ σταφύλια άπο τὸν έξωθι του Ναϊδρίου χώρον, όστις δεσπόζει εις τὸν κάτοπος της έκεί έψηλῆς οίκοις άπο τὸν άμπελίαν. Τὴν ειδικήν εύχην έπί των σταφυλιῶν άνέγνωσεν ο άίδεσ. κ. Ιωάννης Ράμφος. Έθους άμέσως οί προσκυνηταί ξεχύθησαν κατά τὸ κρατούν έθιμον στ' άμπελία με χαρές και τραγούδια.

* Τὴν αὐτὴν ήμέραν έωράσθεν ο Ι. Ναός της Άγίας Αικατερίνης εις θέσιν Πέρου παρά της οικογενείας Γεωργίου Χαραση κατά την παράδοσιν του Όους Σινά, όπου εύρί-

σκονται τὰ άγια λείψανα της Άγίας. * Τὴν 7ην Αύγουστου έορτήν του Άγ. Θεοδοσίου έώρτασεν ο όμώλυμος Ι. Ναός της θεσπι Δέκας με πανηγυριστῶσ τὸν ύσμπολίτου μας κ.κ. Στυλιανόν Ιω. Άφεντάκη και Φώτιον Ιω. Μαρινάκη. Μετά τὸν έσπερινόν προσεφέρθησαν νηστήσιμοι μέξριδες και έπηκολούθησε γλέντι μέχρι πρωίας.

* Τὴν 11ην Αύγουστου εις τὸν Ι. Ναόν του Άγίου Σπυριδωνος έωράσθη ή Άνακομιδή των Λειψάνων του Άγίου υπό της Πρεσβυτέρας Έλένης Σπυρ. Ράμφου και της οικ. Νικολάου Π. Μουστάκα. Τὴν λειτουργίαν, έτέλεσε ο άίδεσ. κ. Ιω. Ράμφος, ο όποίος και ώμίλησεν περὶ του βίου του Άγίου Τὸν έσπερινόν και την Θ. Λειτουργίαν παρηκολούθησαν πολλοί προσκυνηταί.

* Τὴν 15ην Αύγουστου, έορτήν της Κοιμήσεως της Θεοτόκου έώρτασεν πανηγυρικῶσ μετ' άρτοκλασίας ο φερόνυμος Ναός (Παναγία του Οικονόμου). Τὰ της έορτής και λιτανεύσεως της εικόνας γίνεται μεία εις άλλην στήλην. Περί ώραν 10ην μ.μ. παραμύθι της Ευαγγελιστριάς ή έκκοιουθία του Όρθρου μετ' άρτοκλασίας των έορταστῶν Άνουσής Χαρ. Σολιβαρά και τὸσάν της έψηλῆς οίκοις άπο τὸν άμπελίαν. * Τὴν ιδίαν ήμέραν έωράσθη ή έορτή της Κοιμήσεως της Παναγίας εις τὰ Μοναστήρια με πανηγυριστῶσ κ.κ. Δημήτριον Άντ. Άφεντάκη, δεικνόντα εις Ρότζεσπερ, Διονύσιον Άντ. Άφεντάκη, Γεώργιον Άντ. Άφεντάκη και τὸσ άλλους συγγενείς.

(Συνέχεια εις τὴν 4ην σελίδα)

Η ΠΡΟΛΗΨΙΣ ΤΗΣ ΤΥΦΛΟΤΗΤΟΣ

Του Ιατροῦ κ. ΣΤ. ΛΟΓΟΘΕΤΟΥ

Συνέχεια εκ του προηγούμενου

Ποιός δεν άναγνωρίζει ότι ή όρασις είναι τὸ ύψιστον των δωρημάτων του Πλάστου, τὸ πολυτιμότερον δι' αὐτήν ύπαρξιν έφόδιον; Η Μητέρα έμπιστευομένη τὸ τέκνον αὐτῆς εις άλλο πρόσωπον παραγγέλλει εις αὐτὸ τὸ πλῆρες στοργῆς και ποιήσεως παράγγελμα: «Τὸ παιδί και τὰ μάτια σου». Όταν δὲ θωπεύει αὐτὸ ξεχωρίσεν εις τὰ χείλη της την έπικλησιν «φῶσ μου, μάτια μου, παιδί μου», όπως ή Πηνελόπη κατὰ τὸν Όμηρον τὸν υιόν της Τηλέμαχον άποκαλεί «Γλυκερόν φάος». Η έκφρασις δὲ εις την αισθηματικὴν ήκρωσιν ή φράσις «φῶσ των όφθαλμῶν μου» δεν είναι ή τρυφερότερα των έπικλησεων; Μήπως δε εκ των όρκων εις τὸν καθημερινόν βίον οί άναφερόμενοι εις τὸσ όφθαλμούς δεν θεωρεῖται εύλόγως ο φοβερότερος; Οί όφθαλμοί είναι ο καθρέπτης της ψυχῆς. Η χαρά δια των όφθαλμῶν πρώτιστα έξωτερικεύεται, και ο πόνος επίσης δια του βλέμματος εκδηλοῦται. Η όργη εις τὸ μάτι άπεικονίζεται και τὸ μῖσος μέσα σ' αὐτὸ ζωγραφίζεται. Τὰ κακούργα ένστικτα διασφαινόνται, ώστε και εκ του βλέμματος όχι σπανίως προδίδεται ο έγκληματίας. Άφ' έτέρου δε και ή προάτης της ψυχῆς και των αισθημάτων ή άγνότης πολὺ φανερά έπί των όφθαλμῶν άποτυπώνεται. Εν βλέμμα πολλάκις εκφράσσει και ή συμπάθεια ή πραγματική και μη προσποιητή εκδηλοῦται και καταφαίνεται δια των όμμάτων μάλλον ή δια των λόγων. Τὰ χείλη δύνανται να ψευσθῶσιν, οί όφθαλμοί όμως

οὐδέποτε. Γι' αὐτὸ και οί μεγάλοι ζωγράφοι οὐδέποτε ήδυνήθησαν ν' άπεικονίσωσιν έπί των όφθαλμῶν ταύτην ή εκείνην την έκφρασιν, αν μη είχαν ενώπιον αὐτῶν πρότυπον ζῶν και διατελοῦν υπό τὸ κράτος του συναϊδήματος τὸ όποιον ήθελον να εικονίσωσιν. Ο μέγας Τισιανός θέλων να ζωγραφίση την Μαγδαληνήν μετανοούσαν μάτην προσεπάθησε ν' άποτυπώση έπί των όφθαλμῶν της εικόνας της μετανοίας τὸ αισθημα, ότε δὲ προσήλθεν εις αὐτὸν ή άπιστήσασα έρωμένη του, έδράξατο της ενκαρίας και έξωγράφησε τὸσ όφθαλμούς εκείνης εις τὸ πρόσωπον της Μαγδαληνῆς. Καί ή εικὼν εκείνη του Τισιανού άποσπῶ έν Ιταλία τὸν γενικόν θαυμασμόν δια των όφθαλμῶν προό πάντων την έκφρασιν. Μήπως δε και ήμῶν των Ιατρῶν ή στενοχώρια έπί της κακῆ πορείας της νόσου του πελάτου ήμῶν δεν προδίδεται πολλάκις δια των όφθαλμῶν;

Εύλόγως άρα ο δαμιόνιος Βίκτω Ουγκῶ άπεκάλεσε τὸσ όφθαλμούς θυρίδα άνεωγμένην, δια της οποίας βλέπει τις τὰσ σκέψεις και τὰσ ιδέας της ψυχῆς και τὸυ έγκεφάλου.

(Συνεχίζεται)

ΕΥΣΕΒΗΣ ΔΩΡΕΑ

Ο κ. Ιωάννης Άζοιώτης, μοίραρχος της Βασιλικῆς Χωροφυλακῆς και ή σύζυγος αὐτοῦ Εύμορφία, τὸ γένος Ιωάννου Άφεντάκη άφιέρωσαν πολυτίμον κανδύλαν εις τὸν Ιερόν Ναόν της Όδηγητριας μας.

Τὸ Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον εύχαριστεῖ τούτους δια την εύσεβή των δωρεάν.

ΕΥΧΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΥ

Μετά την άποχώρησίν μου εκ της μικράς, άλλ' άγαπητής εις πάντα ξένου, νήσου Κιμώλου, εις τὸ Σχολεῖον τῆς ὁποίας ἐκλήθην ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας νὰ ὑπηρετήσω τὸν ἱερὸν σκοπὸν τῆς παιδείας, αἰσθάνομαι ἰσχυρὰν καὶ ἐπιτακτικὴν τὴν ὑποχρέωσιν, καὶ ἀπὸ τῶν σιηλῶν τῆς δημοφιλῶς ταύτης εἰς τὴν νῆσον ἐφημερίδος, νὰ ἐκφράσω ἐνδομύχως θερμότητας εὐχαριστίας πρὸς τοὺς γονεῖς καὶ κηδεμόνας τῶν μαθητῶν τοῦ Σχολείου, διὰ τὴν συμπαράστί των εἰς τὸ ἔργον του. Θερμότητας ἐπίσης εὐχαριστίας ἐκφράζω καὶ πρὸς ὅλους τοὺς κατοίκους ἐκεῖνους οἵτινες διὰ τῆς ἀγάπης καὶ ἠθικῆς συμπαροστώσεως περιέβαλον μαθητὰς καὶ διδασκάλους διὰ τὴν πρόοδον τῆς παιδείας τοῦ τόπου των.

Τὴν μεγίστην τῶν παραλείψεων θὰ ἀπετέλῃ νὰ μὴ ἐκράσω καὶ θερμότητας εὐχαριστίας πρὸς τὴν ἀξιοτίμον σχολικὴν Ἐφορείαν τῆς ὁποίας τὰ ἐπιτεκτα μέλη ἀνδιδοτελῶς ἐργασθέντα διὰ τὴν πλήρη ἐπίτευξιν τῶν ἱερῶν σκοπῶν τοῦ Σχολείου, συνειργάσθησαν πλήρως μετὰ τὸ διδασκικὸν προσωπικόν του, εἰς πάντας τοὺς τομεῖς. Καὶ διὰ τῆς προσφορᾶς ἐκ μέρους

των ἐνίοτε προσωπικῆς καὶ ἐξ ἰδίας τῶν πρωτοβουλίας ἐργασίας, εἰς σχολικὰς ἐορτὰς καὶ εἰς τὰς ἐν γένει ἐκδηλώσεις αὐτοῦ, συνετέλεσαν τὰ μέγιστα εἰς τὴν πλήρη καὶ ἀρτίαν ἐμφάνισίν του. Ὁ πρόεδρος τῆς Σχολικῆς Ἐφορείας κ. Δημ. Κυπαρισσός, κατεχόμενος ὑπὸ δημοιοργικῶν πνεύματος, μετὰ σύνεσιν καὶ σθένος ἐπελαμβάνετο τὴν ἐπίλυσιν οἰοῦντι ποτε θέματος ὅπερ ἀπρησχόλη τὸ Σχολεῖον. Ὁ Τομίας κ. Σταῦρος Καντσός, νοσταλγὸς ἐνὸς Σχολείου μετὰ τὴν διδασκικὰ μέσση καὶ στενήν συνεργασίαν μετὰ τὴν αἰκογένειαν, μετὰ περισκεψὴν καὶ λογικότητα συνέτεινε τὰς προσπαθείας του διὰ τὴν ἔργον.

Ἀποχωρῶν τῆς ἀγαπητῆς Κιμώλου, τὴν ὁποίαν οὐδέποτε θὰ λησμονήσω καὶ ἐκ τοῦ μακρόθεν θὰ παρακολουθῶ πᾶσαν πρόοδόν της, εὐχομαι ὅπως ἡ Παιδεία ἐν αὐτῇ ἀνθίξει πάντοτε καὶ καρποφορεῖ διὰ τὸ καλὸν τῆς μικρῆς νήσου (Κιμώλου) διὰ τὴν ἀποτελέσῃ τὸν τῆλαιγγὴ φάρον ἐν τῷ μέσῳ τῆς συστάδος τῶν Κυκλάδων νήσων.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΧΑΡΠΙΔΗΣ
Δημοδιδάσκαλος

ΟΙ ΝΕΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ ΜΑΣ

Δημοσιεύομεν τὰ ὀνόματα τῶν συνεχῶς αὐξανομένων συνδρομητῶν μας, οἵτινες προθύμως ἀπέστειλαν τὰς συνδρομὰς των:

- ΚΙΜΩΛΟΥ:
- Βεντούρης Ἀπόστολος Μιχ., Ἀφεντάκης Γεώργιος Ἐμμ., Ράμπιας Ἀνδρέας Νικ., Κυπαρισσὸς Δημήτριος Γ., Φιλίππη Ἐλευθερία, Μουράτος Ζαχαρίας Γ., Στρατῆ Αἰσατερίνη Ἐλ., Σάοδης Γεώργιος Μιχ., Ἀνδρουλάκη Σοφία Εὐαγγ., Σερφίσιος Μάρκος Ματθ., Καντσὸς Ἰωάννης Λεων., Μαρινάκη Ἀργυρῶ Γ., Καναβάρη Κούλα Ἰω., Ἀνώνυμος Σ. Α., Βεντούρης Ἰάκωβος Μ., Ζαμάκης Ἀλέξανδρος, Παρθενόπουλου Μαρίκα, Βεντούρης Δημήτριος Π., Ἀνώνυμος Α. Γ., Ἀφεντάκης Σπυρενάγγελος Ἀντ., Βίλλας Σταμάτιος Γ., Ράμφος Ἀγγελάτος Ἰω., Πρεζάνης Ἀπόστολος Κ., Ἀνώνυμος Α., Ἀνώνυμος Β., Ἀνώνυμος Γ., Ἀνώνυμος Δ., Ἀνώνυμος Ε.

Εἰς Κίμωλον ἐνεγράφησαν πολλοὶ εἰσὶ συνδρομηταὶ τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα θὰ δημοσιευθοῦν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον μας.

ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΛΟΠΠΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

- Ράμπιας Δημήτριος Νικ., Ἀμφιάλη, Ζήση Εὐαγγελία Ἀθήναι, Καντσὸς Ἀνδρέας Α. Πειραιεύς, Βεντούρης Νικόλαος Ἰω. Γαλάτσι, Ράμφος Ἀντώνιος Στ. Ἀθήναι, Σαραμάσχος Ἰωάννης Ἀν. Ἀθήναι, Χριστουλάκης Ἐμμανὸν ἠλ. Ἀρ. Πειρ., Γαλάτσιος Φρατζέσκος Γ. Ταυπούρια καὶ διὰ τὸ 1964, Πρεζάνης Φραγκίσκος Ἰω. Χίος, Ζαφειρίου Παναγιώτης Ἀθήναι, Πουλὴ Κούλα Σύρος, Μπαρτζῶς Ἀντώνιος Πειραιεύς, Ἀφεντάκης Βατίστας Ἰω. Πειραιεύς, Λοντὰς Δημήτριος Πειραιεύς, Κατσανὸς Ἀνδρέας Πειραιεύς, Καλλίνικος Ἐλευθέριος Πειραιεύς, Κατσανὸς Νικόλαος Πειραιεύς, Καναβάρης Βασίλειος Πειραιεύς, Τσιλιδάκου Κατίνα Πειραιεύς, Σάοδης Φρατζέσκος Πειραιεύς, Σερφίσιος Μάρκος Πειραιεύς, Λογοθέτης Ἀντώνιος Πειραιεύς, Ρούσσος Σταῦρος Γ. Πειραιεύς, Κυπριανὸς Μάρκος Πειρ.

- Κατίνα Γ. Σάοδη Πειρ. Μάνθος Βενιέρης Κερασίνη, Σάοδης Ἐλευθέριος τοῦ Γ. Πειρ. Σάοδης Ἰωάννης Π. Πειρ. Θεοδοσίου Νικόλαος Πειρ. Ἀφεντάκης Νικόλαος Πειρ., Ἀντιβάνης Ἐμμανουὴλ Πειρ., Πετράκης Λεωνάρδος Πειρ., Σαραμάσχος Ἀνδρέας Πειρ., Πετράκης Ἐλευθέριος Πειρ., Καμακάρης Γεώργιος Πειρ., Σερφίσιος Κων)νος Κορυδαλλός, Πετράκης Βατίστας Κορυδαλλός, Στυλιανὸς Ὀνούφριος Κορυδαλλός, Βεντούρης Νικόλαος Πειρ., Ἀνώνυμος Α Πειρ., Ἀνώνυμος Β Πειρ., Καλλίνικος Γεράσιμος Γ. Ἀθήναι, Παλλίνικος Ἀνδρέας Γ. Ἀθήναι, Ἀφεντάκης Ἀντώνιος Ἀθήναι, Ἀφεντάκης Ἀνδρέας Ἀθήναι, Βεντούρης Χρῆστος Ἀθήναι, Βεντούρης Νικόλαος Ἀθήναι, Κλειδοκίωτης Γεώργιος Ἀθήναι, Λογοθέτης Εὐάγγελος Ἀθήναι, Βεντούρης Ξ. Ἀθήναι Κωνσταντῶς Γεράσιμος Ἀθήναι, Κυπριανὸς Ἰωάννης Πειρ. Βεντούρης Ἀντώνιος Πειρ., Βενάρδος Μιχαὴλ Πειραιεύς, Νικολάου Ἰτίσα Πειρ. Σάοδη Κατίνα Ἐμμ. Κερασίνη, Κατσανὸς Δημήτριος Πειρ., Χαρατῆς Δημήτριος Γ. Πειρ., Σωτήρινης Βεδινέτος Κερασίνη, Βεντούρης Κλεόβουλος Γεο. Πειρ., Βεντούρης Δημήτριος Γεο. Πειρ., Λογοθέτης Παρασκευὴ Πειρ., Σπανὸς Στυλιανὸς Πειρ. Ρούσσος Γεώργιος Ἰακ. Πειρ., Σαλιβαράς Ἰωάννης Πειρ., Σάοδης Θεμιστοκλῆς Πειρ., Σάοδη Ἐλευθερία Πειρ., Πετράκης Δημήτριος Πειρ. Λογοθέτης Ἀνδρέας Πειρ., Λογοθέτης Δημήτριος Πειρ. Περεζιβάνης Ἰωάννης Πειρ., Σάοδης Ἰάκωβος Α. Ἀθήναι, Βεντούρης Γεώργιος Ἀθήναι, Ἀφεντάκης Γεράσιμος Ἀθήναι, Πετράκης Δημήτριος Πειρ., Σάοδης Ἐλευθέριος Ν. Πειρ., Καλλίνικος Χρῆστος Πειρ., Σάοδη Μαρία Δημ. Κερασίνη, Ράμφος Νικόλαος Κερασίνη, Ράμφος Δημήτριος Εὐαγγ. Ἀθήναι.

Ἐλλείπει χώρου ὀνόματα καὶ ἄλλων συνδρομητῶν θὰ δημοσιευθοῦν εἰς τὸ ἐπόμενον.

Η Δ. Ε. Η. ΕΠΑΝΕΦΕΡΕ ΤΟ 16ΩΡΟΝ

Ἡ ΔΕΗ ἐπανεφέρει καὶ πάλιν τὸ 16ωρον τῆς ἠλεκτροπαραγωγῆς εἰς τὴν νῆσον μας, μετὰ ὀλιγόημερον ἐπάνοδον εἰς τὸ 10ωρον, διότι συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς θὰ πρέπη ἀνὰ 45θὴ μερὸν νὰ παρελαύνουν νέοι μηχανικοὶ ἐπὶ συμβάσει ἀπὸ τὰ ἐργοστάσια παραγωγῆς διὰ τὰ μὴν ἀποκτώντα δικαιώματα. Ἔτσι οἱ διάφοροι ἐπαγγελματίαι μας θὰ πρέπη νὰ σταματοῦν τὰς ἐργασίας των καὶ τὰ τρόφιμα τῶν ἐπαγγελματικῶν ψυγείων νὰ καταστρέφονται. Αὐτὰ κατὰ τὸν 20ὸν αἰῶνα προόδου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς ὅλους τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρύτατον πένθος πὸν μᾶς ἐβύθησεν ὁ θάνατος τῆς πολυαγαπημένης μας συζύγου καὶ μητρὸς **ANNHS NIK. SAPAH** Ἀπειθύνομεν θερμότητα εὐχαριστήρια. Ὁ σύζυγος, τὰ τέκνα, οἱ ἀδελφοί.

ΑΗΛΩΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ κ.κ. Συνδρομηταὶ τῆς ἐφημερίδος μας, οἵτινες δι' οἰονομήτερον λόγον, εἴτε ἐκ ταχυδρομικῆς ἀνωμαλίας εἴτε λόγω ἀλλαγῆς τῆς διευθύνσεώς των, δὲν λαμβάνουν τὴν ἐφημερίδα των, ὅπως ἀπευθύνονται πρὸς τὴν Δ)νσιν ἢ πρὸς τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς ἐφημερίδος ἵνα λάβωσιν τὸ ἀπολείψαν φύλλον.

Δεὸν νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐφημερίς μας ἀποστέλλεται εἰς πάντας κατόπιν ἐπισταμμένου ἐλέγχου κατὰ τὴν διεκπεραίωσιν.

Ναυτικὰ θέματα

ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΠΛΗΘΩΡΙΣΜΟΣ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ Ε ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Πληροφοροῦμεθα ὅτι πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐλλείψεως πληρωμάτων, τὸ Υ.Ε.Ν. ἐπέτρεψε τὴν ναυτολόγησιν τῶν λευκοφλαβιδῶν καὶ πρόκειται νὰ λάβῃ ὀρισμένον μέτρον. Σκέπτεται δηλαδὴ νὰ εὐξήσῃ τὰς ἐξεταστικὰς περιόδους κατὰ τὸ ἔτος 1964 ἀπὸ τρεῖς εἰς τέσσαρας διὰ τοὺς ἀξιωματικούς Γρίτης τάξεως ἤτοι κατὰ τὸ ἀνώτατον ὅριον εἰσόδου νέων ἀξιωματικῶν εἰς τὸν κλάδον τῶν μηχανικῶν καὶ τῶν πλοιάρχων.

Διὰ τοῦ μέτρου αὐτοῦ διευκολύνεται βέβαια ἡ ἐπ' ἀνδρωσὶς μετὰ νεὰ στελέχη τῶν πλοίων πού σήμερον ὑπάρχει ἔλλειψις, ἀλλὰ μήπως ἔτσι δημιουργηθῇ πληθωρισμὸς ἀξιωματικῶν; Ἄς τὸ προσέξουν οἱ ἀρμόδιοι.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΟΙΚΟΥ ΝΑΥΤΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ἐπίσης πληροφοροῦμεθα ὅτι ὑπὸ τῆς ἐιδικῆς ὑπηρεσίας τοῦ ΥΕΝ καταρτίζεται σχέδιον διατάγματος διὰ τοῦ ὁποίου θὰ εἶναι δυνατόν νὰ ἰδρυθῇ καὶ εἰς τὰς Ἀθήνας παράρτημα τοῦ Οἴκου Ναύτου μετὰ ἡδυσμενῆς ἀρμοδιότητος λόγω τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ ἠσφαλισμένων ναυτικῶν κατοικούντων ἐν Ἀθήναις. Οὗτω οἱ διαμένοντες εἰς τὰς Ἀθήνας ναυτικοί, μετὰ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ πολλοὶ Κιμῶλιοι, δὲν θὰ κατέρχονται εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ νὰ ὑφίστανται τὴν σημερινὴν ταλαιπωρίαν των. Ἄς εὐχρηθῶμεν ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο θὰ λάβῃ σάρκα καὶ ὀστά.

ΠΑΝ. ΓΡΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ
Ἀνδρικὰ Εἶδη
Κολοκοτρῶνη 25
Ἀθήναι
Τηλέφ. 232.896

Ε Ο Ρ Τ Α Ι

(Συνεχίει ἐκ τῆς 3ης σελίδος)
Ἐπίσης ἐωρτάσθη εἰς τὸ Μοναστήρι τῆς Πολυαίγου ἡ ἐορτὴ τῆς Παναγίας μετὰ πανηγυριστὰς τὰς ἀδελφὰς Ἐλίζαν καὶ Κωστούλαν Βοφία, τὴν αἰκογένειαν Γεωργίου Στ. Ρούσσου καὶ κ. Ἀργύρην Ἀφεντάκη. Ἀπὸ τὴν Ψάθην μετεφέρθησαν εἰς τὴν Πολυαίγον κατὰ τὸν ἔσπερινον πολλοὶ προσκυνηταὶ διὰ τὸ πετρελαϊοκινήτου «ΑΓΑΠΗ» τοῦ κ. Δημ. Σαλιβαρά, ἀπὸ τὴν Γούπα δὲ διὰ τοῦ π)κ τοῦ κ. Γεωργίου Στ. Ρούσσου.

Τὴν 19ην Αὐγούστου ἐώρτασεν ὁ φερόνυμος Ἰ. Ναὸς τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέου τοῦ Στρατηλάτου εἰς τὴν Λίμνην τῆς αἰκογενείας τοῦ συμπολίτου μας κ. Φωτίου Δημ. Ἀφεντάκη. Μετὰ τὸν ἔσπερινὸν παρετέθη ὑπὸ τῶν ἐορταστῶν πλουσιώτατον γεῦμα προσφέροντος ἕνα δλόκληρον ἄρνι, ἄφρονον οἶνον καὶ ἀρκετὰ φρούτα. Τὸ κέφι ἐκράτησε μέχρι τῆς πρωῆς τῆς ἐπομένης. Μετὰ τὴν Θ. Λειτουργίαν ἅπαντες οἱ προσκυνηταὶ προσεκληθήσαν καὶ μετέβησαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. Φ. Μαρινάκη, οἵτινες παρεκάθησαν εἰς γεῦμα ἐπὶ γαλοπούλων. Ἄς σημειωθῇ ὅτι τοὺς προσκυνητὰς μετέφερε δωρεάν ὁ κ. Δημ. Σαλιβαράς μετὰ τὴν «ΑΓΑΠΗ».

Τὴν 23ην Αὐγούστου εἰς τὸ παρά τὸν Ἐπρόκαμπον Ναῖδριον τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου (Παναγίας τῆς Ἐννιάμερα) ἐωρτάσθη ἡ Ἀπόδοσις τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου ὑπὸ τῆς αἰκογενείας κ. Φωτίου Κ. Ράμφου. Κατὰ τὴν Θ. Λειτουργίαν ὠμίλησεν ὁ αἰδεσ. κ. Ἰωάννης Ράμφος.

Τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐπανηγυρίσθη ἡ ἀπόδοσις τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στὸ Ζεφροκάλαμο εἰς τὴν ἐκεῖ φερόνυμον σηληαῖωδὴ ἐκκλησίαν τῆς «Παναγίας τῆς Ἐννιάμερα», τὴν μόνην πού σώζεται ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων μετὰ ἐορταστὴν τὸν συμπολίτην μας κ. Γεώργιον Στ. Βεντούρη (τοῦ Βλαχάκη) μετὰ συμμετοχὴν ὄλων τῶν συγγενῶν του. Εἰς τοὺς ὑπερδιακοσίους προσκυνητὰς παρετέθη πλουσία τράπεζα μετὰ ἄρνι καὶ ἄφρονους μεζέδες, οἶνον καὶ φρούτα. Ἐπικολούθησε ὀλονύκτιον γλέντι μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρων. Διὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ποσοῦ τῆς ἀγορᾶς τῆς καμπάνας καὶ ἀνέγερσιν μικροῦ κωδωνοστασίου ὄλοι οἱ προσκυνηταὶ συνεκέντρωσαν ὡς τάμα τὸ ποσὸν τῶν 260 δραχμῶν πρωτοβουλία τῶν κ.κ. Δημ. Σαλιβαρά καὶ Μάνθου Σάοδη, ὅπερ παρεδόθη εἰς τὸν ἐορταστὴν.

Τὴν 27ην Αὐγούστου ἐορτήν τοῦ Ἀγ. Φανουρίου ἐπανηγύρισεν ὁ φερόνυμος Ναὸς τοῦ Ἀγίου στὰ Πράσσα ὑπὸ τῶν αἰκογενειῶν τῶν κ.κ. Γεωργίου Κ. Ράμφου καὶ Φρατζέσκου Ἰω. Πρεζάνη. Κατὰ τὴν πανηγυριν παρευρέθησαν πεντακόσιοι καὶ πλέον προσκυνηταί, ἐξ ὧν πολλοὶ ἀρτοῦχοι. Κατὰ τὸν ἔσπερινὸν ὠμίλησεν ὁ αἰδεσ. κ. Ἰωάννης Ράμφος. Μετὰ τὴν ἐπόλυσιν προσεφέρθησαν ὑπὸ τῶν πανηγυριστῶν ξηροτῆ γανα, παρετέθη δὲ πλουσιώτατον γεῦμα.

Τὴν 29ην Αὐγούστου ἐορτήν τῆς Ἀποτομῆς τῆς Κεφαλῆς Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, ἐώρτασεν ὁ φερόνυμος Ἰ. Ναὸς στὰ Λεμπούνια μετὰ ἐορταστὰς τῆς αἰκογενείας Γεωργίου καὶ Ἀννέζας Πετράκη.

Τὴν 31ην Αὐγούστου ἐορτήν τῆς Ἀγίας Ζώνης ἐώρτασεν ὁ ὠραῖος Ἰερός Ναὸς εἰς τὴν θέσιν Καυκάρες. Ἀρτοκλασίας προσέφερον ἡ Μοναχὴ Μαρία Καλλίνικα, ὁ ἀδελφὸς τῆς κ. Γεωργίου Καλλίνικα καὶ ἡ αἰκογένεια Κωνσταντίνου Π. Σάοδη. Κατὰ τὸν ἔσπερινὸν παρέστησαν πολλοὶ προσκυνηταί.

Τὴν 1ην Σεπτεμβρίου, ἐορτήν τοῦ Παντοκράτορος ἐπανηγύρισεν ὁ φερόνυμος Ναὸς εἰς τὸ Σαπλοβοῦνι μετὰ πανηγυριστὰς τὴν αἰκογενειαν τοῦ κ. Ἰωάννου Μάρκου Βεντούρη. Τὴν 2αν Σεπτεμβρίου ἐορτήν τοῦ Ἀγίου Μάμαντος, ἐώρτασεν ὁ ὁμώνυμος Ἰ. Ναὸς αὐτοῦ μετὰ ἀρτοῦχους τὴν αἰκογένειαν κ. Εὐαγγέλου Κ. Βαμβακάκη καὶ ἄλλους συμπολίτας μας. Τὸν ἔσπερινὸν παρηκολούθησαν ὑπερτρακόσιοι προσκυνηταί.

Τῆς Ἐλεούσης ἐπανηγύρισεν τὸ ὠραῖον ἐκκλησάκι τῆς Παναγίας Ἐλεούσης εἰς τὸ Στιάδι (Μέσα Κάστρο) μετὰ πανηγυριστὰς τὴν οἰκ. τοῦ αἰδεσιμωτάτου κ. Ἰωάννου Ράμφου, ἡ ὁποία προσέφερε ἕνα κώδιον διὰ τὸ κωδωνοστάσιον τοῦ ναΐδριου, καθὼς καὶ τὴν κ. Ἐλένη Ἰω. Μαγγανιώτη. Εἰς τὸ ὠραῖον αὐτὸ ναΐδριον φυλάσσονται, ὡς γνωστὸν, καὶ τὰ ἱερὰ λείψανα τῆς Ὀσίας Μιθοδίας, πρὸς τὰ ὁποία ἡ νῆσος μας ἀπονέμει ἰδαίτερον εὐλόγησαν.

Τὴν ἐπομένην τὸ ἔσπερας ἐπανηγύρισεν τὸ μοναστήρι τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου στὴν Χύμηλη (Χώνη) μετὰ ἐορταστὰς τῆς οἰκ. κ. Λάμπρου Ἐμμ. Σάοδη καὶ κ. Μαρίας Ἐμμ. Σάοδη.

Τὴν 14ην Σεπτεμβρίου, ἐορτήν τοῦ Σταυροῦ ἐπανηγύρισεν ὁ φερόνυμος Ἰ. Ναὸς μετὰ συμμετοχὴν ὄλων τῶν συμπολιτῶν μας. Ἀρτοῦχοι οἱ ἰδιοκτήται τοῦ Ναοῦ τὰ τέκνα τοῦ μακαρίτου Ἀντωνίου Ἰω. Ἀφεντάκη, δαμένοντα εἰς τὴν Χαλκίδα.

Τὴν 20ην Σεπτεμβρίου, ἐορτήν τοῦ Ἀγίου Εὐσταθίου, ἐπανηγύρισεν ὁ Ἰ. Ναὸς τοῦ Ἀγίου εἰς τὸ «Γλυκὸν Πηγάδι» μετὰ ἐορταστὰς τὰς αἰκογεν. κ. Θεμιστοκλῆ Π. Μουστάκα καὶ τῶν ἀδελφῶν του.

Ἐπίσης ἐώρτασε καὶ ὁ Ναὸς τοῦ Ἀγίου Εὐσταθίου εἰς τὸ ὁμώνυμον νησί μετὰ ἐορταστὰς τὰ τέκνα τοῦ μακαρίτου Δημητρίου Ν. Χαλκιοπούλου.

Τὴν 26ην Σεπτεμβρίου, ἐορτήν τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, ἐπανηγύρισεν ὁ Ἰ. Ναὸς τῆς Εὐαγγελιστρίας, ὅπου προσωρινὰς εὐρίσκονται οἱ εἰκόνες τοῦ ἀνακαινισμένου ναοῦ τοῦ Θεολόγου.

ΔΩΡΕΑ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ὁ συμπολίτης μας κ. Φρατζέσκος Γ. Γαλιάτσος προσέφερεν δραχμὰς ἑκατὸν εἰς τὸ ταμεῖον τοῦ Συνδέσμου τῶν Κιμωλίων εἰς μνήμην τῆς ἀειμνήστου Ἀννας Ν. Σάοδη.

ΠΡΟΣ ΕΚΛΟΓΑΣ

Μετὰ τὴν διάλυσιν τῆς Βουλῆς φανερὸν εἶναι πλέον ὅτι βαίνομεν πρὸς ἐκλογὰς. Φρόνιμον εἶναι νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν συμπολιτῶν μας νὰ διακρίνουν μετὰ προσοχῆς τὰ πρόσωπα τὰ ὁποία θὰ ἐπιλέξουν διὰ τὸ νέον κοινοβούλιον, ἂν δὲ μεταξὺ τῶν ὑποψηφίων εὐρίσκονται καὶ πάλιν τῶς βουλευταὶ ἄς ἐκτιμήσων τὴν ὄλην πολιτείαν αὐτῶν, ἔναντι τῆς νήσου μας καὶ νὰ μὴ ἐληφθεῖται ἀπὸ τοὺς μακρὰν τῆς νήσου μας διαβιοῦντας.

Οἱ συμπολίται μας εἶναι, τὸ πιστευόμενον ἀρκετὰ ὄρτιμοι καὶ δύνανται νὰ κρίνουν καὶ νὰ ἐκτιμήσων ενα ἕκαστον πὸς τὰ ζήτησιν τῆ νῆσον των.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θεορῶ ὑποχρεώσιν μου νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίᾳ τὰς εὐχαριστίας μου εἰς τὸν Πρόεδρον τοῦ Συνδέσμου τῶν Κιμωλίων διὰ τὰς ἐπιτυχεῖς ἐνεργείας του πρὸς ἀπόδοσιν τοῦ Ναυτικοῦ Φυλλαδίου τοῦ υἱοῦ μου Φωτίου.

Τέτοιοι πατριῶται τυγχάνουν γενικῶς τῆς συμπαιδείας καὶ ἀγάπης ὄλων μας.

ἸΩΑΝ. ΗΛ. ΜΑΡΙΝΑΚΗΣ
Ἐμπορος

Τὰς τελεγραμμικὰς ἐνεργείας εἰς τὸ Τηλεγραφεῖον

ΑΝΑΝΙΑΔΟΥ — ΜΑΝΕΛΑΚΗ
Κερασίη — Δημοτικὸν ἀριθ. 30
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
Τηλέφωνον 40.39

Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΚΙΜΩΛΟΝ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΙΜΩΛΙΩΝ

—Συνέχεια εκ της 1ης σελίδος—
 από μαντήλια τα οποία ανέμιζοντο από τὸ πλῆθος πὸν ἀνέμενε με χαρὰν τοὺς ἐκδρομεῖς συμπατριώτας, συγγενεῖς καὶ φίλους. Τὸ τί ἔγινε στὴν προβλήτα δὲν περιγράφεται. Δάκρυα χαρᾶς, χειροκροτήματα, ἀγκαλιάσματα καὶ φιλήματα ἀνέμεναν τοὺς ἀποβιβαζομένους, ἐνῶ ἡ μουσικὴ τοῦ Συνδέσμου ἐπαιάνιζε διάφορα χαρμόσυνα ἐμβατήρια. Ἡ εἰκὼν εὐθὺς ἐτέθη εἰς προσοκνήμη. Ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἀναμενόντων εὐρίσκετο ὁ συμπολίτης μας αἰδεσιμολογίωτατος κ. Ἰωάν. Ράμφος, ὅστις προσεκίνησε πρῶτος τὴν σεπτὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας εὐχρηθεῖς συγχρόνως τὸ «καλῶς ἦλθατε» πρὸς τοὺς ἐκδρομεῖς.

Μετὰ τὴν ἀποβίβασιν ὅλων τῶν ἐκδρομέων ἐσχηματίσθη ἡ πομπή, τῆς εἰκόνης μεταφερθείσης εἰς τὸν ναῖσκον τῆς Ἁγίας Μαρίνης προηγουμένων τοῦ Λαβάρου καὶ τῆς μουσικῆς τοῦ Συνδέσμου. Μετὰ τὴν τοποθέτησιν τῆς εἰκόνης ἐντὸς τοῦ ναυδρίου ἤρχισεν ἡ ἀποχώρησις τοῦ πλῆθους καὶ τῶν ἐκδρομέων διὰ νὰ ἐπανεέλθουν τὸ ἀπόγειμα πρὸς μεταφορὰν τῆς εἰκόνης εἰς τὸν περικαλλῆ ναὸν τῆς Ὁδηγητρίας. Περὶ ὥραν 5.30 μ.μ. ἐγένετο ἡ μεταφορὰ τῆς εἰκόνης ἐν πάσῃ ἐπισημότητι τῆς ὁποίας τὸ κουβούκλιον ἔφερον εὐσταλεῖς ἄνδρες τῆς νήσου μας. Ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ ἀκολουθοῦντος πλῆθους ἦσαν ὁ αἰδεσιμώτατος κ. Δημήτριος Σπυρ. Ράμφος, ὁ Πρόεδρος καὶ μέλη τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου, αἱ τοπικαὶ ἀρχαί, τὰ προεδρεῖα τῶν τοπικῶν ὀργανώσεων καὶ ὁ Πρόεδρος μετὰ τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου τοῦ Συνδέσμου.

Ἐξῶθι τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Ὁδηγητρίας ἀνέμενε ὁ αἰδεσ. Ἰωάννης Ράμφος, ὁ ὅποιος μετὰ τὴν εἰσοδὸν τῆς πομπῆς καὶ τὴν τοποθέτησιν τῆς εἰκόνης ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ναοῦ ἤρξατο τῆς γενομένης δοξολογίας ἐπὶ τῇ ἀφίξει τῶν ἐκδρομέων. Μετὰ τὸ πέρασ τῆς ιεροτελεστίας ταύτης ὁ κ. Δημήτριος Κυπαρισσοῦς ἐξουσιοδοτημένος ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου ὁμίλησεν πρὸς τοὺς ἐκδρομεῖς εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Σεβαστὸν προεβύτηρον, κύριε πρόεδρε, κύριε καὶ κύριοι. Μετὰ ἰδιαιτέραν χαρὰν σήμερον ἡ Κίμωλος ὑποδέχεται τὰ ξηνητευμένα παῖδιά της καὶ ἰδιαιτέρως τὸν Σύνδεσμον τῶν Ἀπανταχοῦ Κιμωλίων. Ἐκ μέρους τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου ἐξουσιοδοτημένως νὰ σὰς σφίξω τὸ χεῖρ καὶ νὰ σὰς καλωσορίσω. Καλῶς ἦλθατε λοιπὸν ἀγαπητοὶ συμπολίται καὶ φίλοι τῆς Κιμῶλου, σὲ ἀγαπημένα πατριὰ μας χρώματα. Εὐχόμεθα ὁλόφρηκα ὅπως ἡ χάρις τῆς γλυκειᾶς μας Παναγίας χάριτος εὐχάριστον διαμονὴν καὶ νὰ μᾶς ἀξιώσῃ πάντοτε ν' ἀνταμώνομε μετὰ χριστιανικὴν καὶ πατριωτικὴν ἀγάπην στὰ εὐλογημένα χρώματα καὶ ἰδιαιτέρως νὰ προσευχόμεθα στὸν Ἱερὸν Ναὸν τῆς Παναγίας μας, τὸν ὅποιον οἱ πρόγονοί μας μετὰ τὰ ἴδια τῶν τὰ χεῖρα ἔκτισαν καὶ μᾶς τὸν παρέδωσαν εἰς κληρονομίαν αἰώνων.

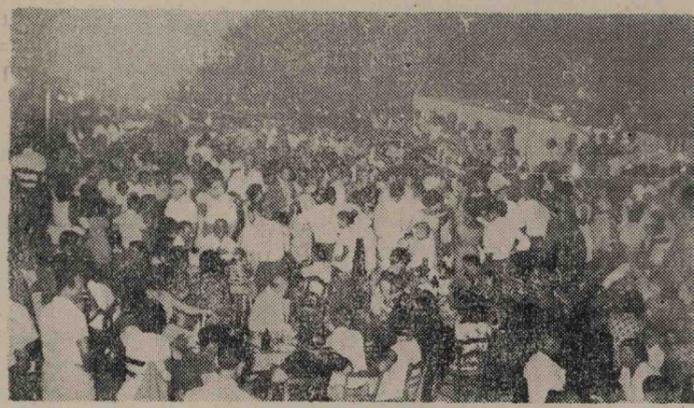
Ἄς παρακαλέσωμε τὴν Ὁδηγητρίαν νὰ ἀξιώσῃ καὶ ἡμᾶς νὰ ἴμμεθα συνεχισταί τῆς ἱεράς αὐτῆς παραδόσεως.

Ἡ πίστις πρὸς τὸν Θεὸν καὶ ἡ ἀγάπη πρὸς τὴν πατρίδα ἦσαν τὰ ἰδανικά τῶν προγόνων μας, ἐκδηλωθέντα διὰ τοῦ περικαλλοῦς τοῦ

του Ναοῦ καὶ πολλῶν πατριωτικῶν ἔργων. Ἀπαραίτητος ὅμως προϋπόθεσις διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τούτων ἦτο ἡ ἀγάπη μεταξὺ τῶν καὶ πρὸς τὸν τόπον πὸν ἐγεννήθησαν καὶ ἐμεγάλωσαν.

Αὐτὴν τὴν ἀγάπην καλούμεθα ὅλοι μας νὰ καλλιεργήσωμεν καὶ νὰ ἀναπτύξωμεν, ὥστε νὰ συνεχισθῇ ἀπ' ἐνὸς ἡ παράδοσις, ἀπ' ἑτέρου δὲ νὰ ἀξιοποιηθῶν αἱ προσπάθειες πὸν πηγάζουν ἀπὸ τὴν πίστιν μας καὶ φιλοπατριεῖαν μας διὰ τὸ καλὸν τοῦ νησιοῦ μας.

Ἄς προχωρήσωμεν λοιπὸν ἔτσι καὶ θὰ ἴδωμεν ἀσφαλῶς μίαν ἡμέραν τὴν Κίμωλον νὰ λάμπη σὰν ἀστὴρ στὸ Κυκλαδίτικον στερέωμα. Αὐτὸ εὐχόμεθα ὁλοφύρα ὅλοι μας. Σὰς εὐχαριστοῦμε, ἀγα-



Ἐνα στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν πρωτοφανῆ κομπολημνία τοῦ χοροῦ τοῦ Συνδέσμου μας στὴν πλατεία τοῦ Σχολείου

πητοὶ συμπολίται, διὰ τὴν τιμὴν αὐτὴν ὅπου, ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Συνδέσμου μας ἐπισκέπτεσθε τὴν γενέτειράν μας εὐλαβεῖς προσκυνηταί εἰς τὰ πατριὰ μας χρώματα.

Εὐθὺς ἀμέσως ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Μ. Σάρδης ἀφοῦ ἠσπιάσθη τὴν χεῖρα τοῦ πατρὸς Ἰωάννου, μετὰ συγκίνησιν ζωγραφισμένη εἰς τὸ πρόσωπόν του, διὰ τὴν θερμὴν ὑποδοχὴν ἣτις ἐπεφυλάχθη πρὸς τὸν Σύνδεσμον ὁμίλησεν ἀπὸ μικροφώνου πρὸς τοὺς συναθροισθέντας ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ ναοῦ εἰπὼν τὰ ἑξῆς:

«Αἰδεσιμώτατοι καὶ ἀγαπητοὶ συμπολίται, τὸ Δ.Σ. τῶν Ἀπανταχοῦ Κιμωλίων «Η ΟΔΗΓΗΤΡΙΑ» καθὼς καὶ ὅλοι οἱ συμμετέχοντες τῆς ἐκδρομῆς, αἰσθάνονται αὐτὴν τὴν στιγμὴν ἰδιαιτέραν χαρὰν, πὸν εὐρίσκονται κοντὰ σας. Ἡ ΠΑΝΑΓΙΑ, μᾶς ἠξίωσεν νὰ ἀνταμώνωμεν καὶ πάλιν, διὰ νὰ δοξολογήσωμεν ὅλοι μαζί τὴν Θεῖαν Τῆς Χάριν.

Κάθε χρόνο τέτοια ἡμέρα, μετὰ δάκρυα χαρᾶς καὶ συγκινήσεως, συναντώμεθα στὸν Ἅγιον τοῦτον τόπον τῆς Μεγαλόχαρης, ἐμεῖς οἱ ξηνητευμένοι μετὰ σας, πὸν ζῆτε σ' αὐτὸ τὸ ὁμορφὸ νησιὰκι μας, χάρις εἰς τὴν ἐκδρομὴν αὐτὴν, πὸν ὀργανώνει πάντοτε ὁ ἀγαπημένος καὶ ἱστορικὸς Σύνδεσμός μας.

Ἡ νοσταλγία μας! εἶναι τόσο μεγάλη γιὰ τὴν Πατρίδα μας, ὥστε μὲν σὰς ἀποχωρισθόμεν, ἀρχίζομε νὰ σκεπτόμεθα... καὶ σιγά... σιγά... νὰ προσετοιμαζόμεθα διὰ τὸν ἐπόμενον χρόνο.

Μαζὶ μας, σὰς φέρομεν τὸν χαιρετισμὸν καὶ ἐκεῖνων τῶν συμπατριωτῶν μας, οἱ ὅποιοι, διὰ λόγους ἀνωτέρους τῆς θελήσεώς των, καὶ παρὰ τὴν ἐπιθυμίαν των, δὲν ἠδυνήθησαν νὰ μᾶς ἀκολουθήσουν..., γιὰ νὰ πατήσουν τὰ ἄγια χρώματα τῆς Πατρίδος μας καὶ νὰ προσενηθῶν ἔμπροσς στὴν Προστάτιδά μας Παναγιά.

Δὲν ἐπιθυμῶ νὰ μακρυνορήσω, διότι δὲν θὰ πρέπει νὰ σὰς κου-

ράσω. Πιστεύσατέ μας, ὅτι ὁ Σύνδεσμος... δὲν παύει ποτὲ νὰ ἔχη ἐστραμμένα τὰ βλέμματά του πρὸς τὸ νησιὰκι μας, τὸ ὁποῖον, κατὰ τὴν ὁμολογίαν καὶ ξένων ἀκόμη, ἀποτελεῖ ἕνα ξεχωριστὸ κόσμημα τῶν Κυκλάδων, πού... ὅταν ἀξιοποιηθῇ... θὰ ἴδῃ καλλιτέρας ἡμέρας.

Σὰς ὑποσχόμεθα, ὅτι θὰ ἐργασθόμεν περισσότερον ἐνασχητικὰ, διὰ νὰ ἀποδώσωμεν ἀκόμη περισσότερον, ἔχοντες ὡς κύριον μέλημα, τὴν ἐν ἀδελφικῇ ἀγάπῃ καὶ ὁμονοίᾳ συμπραξίν ὅλων μας, διὰ τὴν ἠθικὴν ἐξύψωσιν τῶν συμπατριωτῶν μας.

Αὐτὴ εἶναι ἡ σκέψις ὅλων ἀνεξαρτήτως τῶν Συμβούλων καὶ μελῶν τοῦ Συνδέσμου, οἱ ὅποιοι διε-

θέσαμεν τὸν ἑαυτὸν μας νὰ ἐργασθόμεν διὰ τὴν ἰδιαιτέραν μας Πατρίδα, τὴν ὁποίαν ὅλοι ὑπεραγαπῶμεν, καθὼς... καὶ διὰ τὴν ἐξυτηρήσιν παντὸς συμπολίτου, ἔχοντες ἀνάγκην τῆς προστασίας καὶ συμπαροστάσεως τοῦ Συνδέσμου πρὸς τὸν ὅποιον ἔρχεται ἀρρωγὸς ἐντὸς τῶν ὁρίων τῶν οικονομικῶν δυνατοτήτων του... ἢ τῆς προσωπικῆς παρεμβάσεως τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ἡ ὁμόνοια, καὶ ἡ ἀγάπη μεταξὺ μας, θὰ φέρον τὸ ποθοῦμενον ἀποτέλεσμα τοῦ πολιτικοῦ καὶ τῆς προόδου στὴν Πατρίδα μας. Ἀγαπητοὶ μου συμπατριῶται!!

Ἠλθομεν κοντὰ σας... νὰ ἐκτελέσωμεν τὸ θρησκευτικὸν μᾶς καθήκον... καὶ ἐν συνεχείᾳ νὰ προσπαθήσωμεν νὰ σὰς χαρίσωμεν ὀλίγην χαρὰν, μετὰ τὰς ἑορταστικὰς μας ἐκδηλώσεις, πὸν ἔχομεν προγραμματίσει. Εἶθε ἡ Χάρις τοῦ Παναγίου Θεοῦ... καὶ τῆς Παναγίας μας, νὰ μᾶς ὀδηγῇ ὥστε αἱ πράξεις μας... νὰ εἶναι ἐνάρετοι καὶ χριστιανικαί ἐπ' ἀγαθῇ τῆς Πατρίδος μας..., διατηρεῖ δὲ ὅλους μας ἐν ἀσφαλίᾳ ὑγείᾳ χαρᾷ καὶ ἀγάπῃ.

Σὰς εὐχαριστοῦμε πού... ἀθρόως προσήλθατε... καὶ σὰς εὐχαριστοῦμε ἐπίσης διὰ τὴν συνεχῆ συμπαράστασιν ὅλων σας. Καὶ τοῦ χρόνου».

Μετὰ τὸ πέρασ τῆς ὁμιλίας ὅλοι οἱ παριστάμενοι ἔσπευσαν κ' ἔσφιξαν τὸ χεῖρ τοῦ Προέδρου καὶ τῶν Συμβούλων τοῦ Συνδέσμου. Ἀκολουθῶν ὑπὸ τοὺς ἤχους τῶν τμημάτων τῆς Μουσικῆς καὶ μετ' ἐπικεφαλῆς τὴν σημαίαν τοῦ Συλλόγου τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον μετὰ τοὺς ἐκδρομεῖς καὶ τὸ ὅλον πλῆθος μετέβησαν εἰς τὸ Κοινοτικὸν Κατάστημα ἔνθα τοὺς ὑπεδέχθη ἐπίσημος ὁ Πρόεδρος καὶ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον, Μέλη τοῦ ὁποίου περιήρχοντο καὶ προσέφερον γλυκίσματα εἰς πάντας.

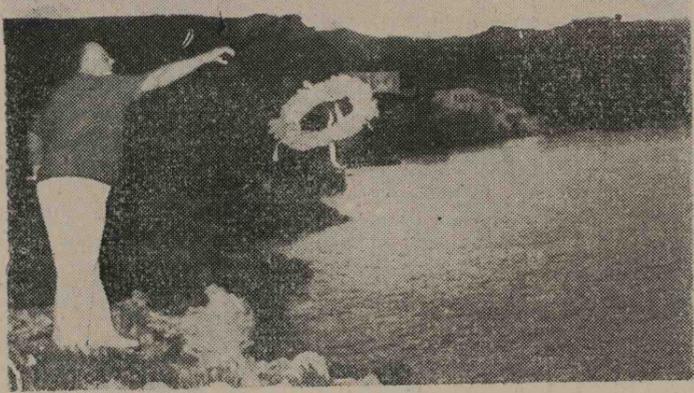
Περὶ τὴν 7ην μ.μ. τὰ διπλοκάμνα πανα τῆς Παναγίας τοῦ Οἰκονό-

μου ἐκάλουν τοὺς κατοίκους διὰ τὸν Μέγα Ἑσπερινὸν τῆς ἡμέρας. Κατὰ τὸν ἑσπερινὸν ἱερούργησαν οἱ κληρικοὶ μας Ἰωάννης Σπ. Ράμφος καὶ Δημήτριος Σπ. Ράμφος, ἐψάλη δὲ καὶ ἡ ἀροτοκλασία τοῦ Συνδέσμου καὶ πολλῶν ἑορταστῶν.

Τὴν 9.30' νυκτερινὴν ἐν τῷ Ναῷ τῆς Εὐαγγελιστρίας ἐψάλη ἡ ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου μετ' ἀροτοκλασίας καὶ τοῦ Ἐπιταφίου, ἀκολουθῶν δὲ προηγουμένης τῆς μουσικῆς ἐγένετο ἡ περιφορὰ τοῦ Ἐπιταφίου τῆς Παναγίας κατὰ τὴν παράδοσιν, ἐκάησαν δὲ πολλὰ βεγγαλικά ὑπὸ τῶν ἐκδρομέων τοῦ Συνδέσμου. Τὴν πρωΐαν εὐθὺς μετὰ τὴν ἀνατολὴν τοῦ ἡλίου ἡ μουσικὴ τοῦ Συνδέσμου περιήλθε τὰς διαφόρους ὁδοὺς τῆς κομποπόλεως τῆς νήσου μας λαλιάνισσα τὸ ἑορθινὸν τῆς ἡμέρας καὶ διάφορα ἄλλα πατριωτικὰ ἐμβατήρια.

Ἔτσι οἱ κάτοικοι, χάρις εἰς τὴν ἐκδήλωσιν ταύτην τοῦ Συνδέσμου ἔνοιωσαν ἀπὸ πρωΐας τὸ ἑορτάσιμον τῆς ἡμέρας γρήγορα - γρήγορα δὲ ἐτοιμάσθησαν διὰ νὰ παρακολουθήσουν τὴν θεῖαν λειτουργίαν εἰς τὴν Παναγίαν τοῦ Οἰκονόμου. Μετὰ τὴν θεῖαν λειτουργίαν ἐψάλη μνημόσυνον τοῦ μεγάλου Εὐεργέτου καὶ ἱδρυτοῦ τοῦ Ἀφεντακίου Ἀσίου ἀειμνήστου Γεωργίου Οἰκ. Ἀφεντάκη καθὼς καὶ τῶν ἀειμνήστων προέδρων αὐτοῦ Δημητρίου Ἀντ. Ἀφεντάκη, Δημητρίου Νικ. Ἀφεντάκη καὶ Ἀντωνίου Γ. Μουστάκα. Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν καὶ κατὰ τὴν διανομίαν τοῦ ἀντιδώρου, ὁ αἰδεσιμώτατος πατήρ Ἰω. Ράμφος ἔχρησεν ἐπὶ τοῦ μετώπου ὅλους τοὺς προσκυνητὰς δι' ἑλαίου πὸν ὁ ἴδιος μετέφερε ἀπὸ τὴν ἀκοίμητον κανδήλαν τοῦ Τάφου τῆς Παναγίας ἐν Γεσθημανῇ κατὰ τὴν ἐκεῖ μεταβάσιν του πρὸς διετίαν.

Ἐνταῦθα δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι τόσοσ ἡ ἀκολουθία σημειωθῇ ὅτι τόσοσ ἡ ἀκολουθία τοῦ ἑσπερινοῦ καὶ τῶν ἐγκωμίων τῆς Θεοτόκου, ὅσον καὶ ἡ θεῖα λει-



Ὁ Πρόεδρος κ. Μανθὸς Σάρδης ρίπτει τὸν στέφανον τοῦ Συνδέσμου εἰς τὴν θάλασσαν ὡς μνήμην τῶν πεσόντων ναυτικῶν μας

τουργία ἐμαγνητοφωνήθησαν ὑπὸ τοῦ ὑφηγητοῦ κ. Γ. Σπυριδάκη. Μετὰ ταῦτα ἐγένετο ἡ λιτάνευσις τῆς εἰκόνης Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνης τῆς Ὁδηγητρίας καθὼς καὶ τῆς σημαίας καὶ μουσικῆς αὐτοῦ, τῶν λαβάρων καὶ ἑξαπτεροῦγων τοῦ Ναοῦ, τοῦ ἱεροῦ κλήρου καὶ ἀκολουθούτων τῶν κατοίκων. Μετὰ τὸ πέρασ τῆς λιτανείας τὸ πλῆθος ἐστάθη πρὸ τοῦ Ἡρώου ἔνθα ἐψάλη μικρὰ δέησις, ὁ Πρόεδρος δὲ τοῦ Συνδέσμου κ. Μανθὸς Σάρδης περὶστοιχοῦμενος ὑπὸ δύο ἀξιωματικῶν τοῦ Βασιλικοῦ Ναυτικοῦ κατέθεσε τὸν ἐκ δάφνης στέφανον τοῦ Συνδέσμου ἐνῶ ἡ μουσικὴ ἐπαιάνιζε τὸ «αἰωνία ἡ μνήμη». Ἀκολουθῶν ἡ μικρὰ Δια-

μάντω Τρέσσου ἀπήγγειλεν ποιήμα πρὸς τοὺς ἀθανάτους ἡρώας. Ἐν συνεχείᾳ τὸ Δ.Σ. τοῦ Συνδέσμου μας ἐδεξιόθη τοὺς ἱερωμένους, τὸν πρόεδρον τῆς Κοινοτικῆς κ. Νικόλαον Βεντούρη καὶ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον καθὼς καὶ ἀπόσας τὰς ἀρχὰς τῆς νήσου εἰς τὰς αἰθούσας τῆς ὑπό τοῦ Συνδέσμου ἰδρυθείσης πρὸ ἔτους βιβλιοθήκης, ὅπου αἱ κυρίαί, μέλη τοῦ Δ.Σ. προσέφερον γλυκίσματα καὶ ἀναψυκτικά.

Τὸ ἑσπέρας ἔλαβε χώραν ἡ καθιερωμένη χοροεσπερὶς τοῦ Συνδέσμου εἰς τὴν πλατείαν τοῦ Σχολείου ἣτις ἐστέφη ὑπὸ πρωτοφανοῦς ἐπιτυχίας διότι κατ' αὐτὴν μετὰ τὸ μικρὸν εἰσιτήριο καὶ μετὰ τὸ ὀραϊότατον σύστημα ἐξυτηρήθη ὡς τῶν διασκεδαστῶν ἐδόθη ἡ εὐκαιρία νὰ γλεντήσουν περισσότερα ἄτομα ἀπὸ κάθε προηγουμένη χρονιά. Ἐπίσης καὶ τὸ λαχεῖον τῆς βραδυᾶς ὑπῆρξε πλουσιώτατον. Ἔτσι ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς ἑξακουστῆς ὀρχήστρας τοῦ Γιάννη Συνοδινῶ καὶ τῶν τοπικῶν μας ὀργανῶν ἔζησαν ὅλοι μὲ ἀξέχαστη βραδυὰ γιὰ τὴν Κίμωλον μέχρι τῶν πρωϊνῶν ὥρων τῆς 16ης Αὐγούστου.

Τὴν 6.30' ἀπογευματινὴν πλῆθος κόσμου κατήλθεν εἰς τὸ λιμάνικόν τῆς Ψάθης διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὴν ὀραϊάν ναυτικὴν ἐσπερὴν πὸν ἐπραγματοποίησεν ὁ Σύνδεσμος. Συμφώνως μετὰ τὸ καταρτισθὲν πρόγραμμα ἐψάλη δέησις πρὸ τοῦ Μνημείου τοῦ Ἀφανοῦ Ναυτοῦ, τοῦ ὁποίου τὴν ἐμπνευσιν τῆς ἀνεγέρσεως ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου ἔσχε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὁ Πρόεδρος αὐτοῦ κ. Μανθὸς Σάρδης.

Μετὰ τὴν στέψιν τοῦ Μνημείου καὶ τὴν οὔβιν στεφάνου εἰς τὴν θάλασσαν, ἀπήγγειλεν ποιήμα πρὸς τὸν ἀφανῆ Ναυτὴν ὑπὸ τῆς νεαῆς Ἑλένης Ἀνταβᾶκη. Μετὰ τὴν σεμνὴν ταύτην τελετὴν ὁλόκληρο τὸ πλῆθος κατήλθε καὶ ἐκινήθη κατὰ μῆκος τῆς παραλίας

πρὸς τὸν μῶλον καὶ τὰ διάφορα κέντρα τῆς Ψάθης ἀπ' ὅπου παρακολούθησαν τοὺς κολυμβητικὸς καὶ κωπηλατικὸς ἀγῶνας, κατεχειροκρότησαν, δὲ τοὺς νεαροὺς Κιμωλίους οἵτινες ἔλαβον μέρος εἰς αὐτοὺς. Κατ' αὐτοὺς ἀνεδείχθησαν κωπηλατὶ οἱ ἑξῆς: Πρῶτον διαδρομὴν 300 μέτρων, ἀνώτερος Βεργίνης Σταῦρος καὶ δευτέρος Βεντούρης Ἀλέξιος. Διὰ τὴν διαδρομὴν τῶν 100 μέτρων ἀνεδείχθησαν, πρῶτος Πουλῆς Ματθαῖος, δευτέρος Σάρδης Ἰάκωβος καὶ τρίτος Βεντούρης Γεράσιμος. Εἰς τοὺς κωπηλατικὸς ἀγῶνας ἀνεδείχθησαν: πρῶτη ἡ λέμβος ὑπὸ τὸν Γαλανάκη Γεώργιον, δευτέρα ὑπὸ τὸν Βεντούρη Ἀλέξιον καὶ τρίτη ὑπὸ τοὺς Σάρδην Πανα (Συνέχεια εἰς τὴν βην σελ.)

ΝΕΑ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ

ΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΜΑΣ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ Η ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΚΟΙΝΟΤ. ΕΡΓΩΝ

Τὰ διάφορα ἔργα τὰ ὁποῖα πραγματοποιοῦνται ἀπὸ τὸ Κοινοτικό Συμβούλιον τῆς νήσου μας εἶναι ἀρκούντως μεγάλα, ἐν συγκρίσει μετὰ τὴν οἰκονομικὴν δυνατότητα τῆς Κοινότητος. Ἡ προθυμία αὐτῆς μᾶς πείθει ὅτι, ἂν ὑπῆρχαν χρήματα ἀσφαλῶς θὰ ἐπετυγχάνοντο περισσότερα. Μετὰ τὰ ὀλίγα χρήματα ποῦ διαθέτει ἡ Κοινότης ἐκ διαφόρων μικροκονδυλίων ἐκ τῆς Νομαρχίας καὶ Κρατικῶν Λαχείων καὶ μετὰ τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν ἀπ' ἐτέρου, ἤρχισαν ἐργασίαι διὰ τὴν ἀποχέτευσιν τῆς κομποπόλεως πρὸς δύο ἀκροῖα σημεῖα αὐτῆς διὰ σω-

λήνων ἐκ τοιμέντων μεγάλης διαμέτρου. Οὕτω τὰ ἀκάθαρτα νερὰ δὲν θὰ σταματοῦν πλέον ἀλλὰ θὰ ἀποχετεύονται μακρὰν τοῦ χωριοῦ.

Ἐπίσης διὰ τὴν ἐξυτηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς ἡ Κοινότης ἀνήγειρε καὶ δεῦτερον ὄροφον ἄνωθεν τοῦ ἤδη ὑπάρχοντος Κοινοτικού Καταστήματός τῆς.

Τὰ ἀνωτέρω μαζὺ μετὰ ἄλλα προηγηθέντα ἔργα κατὰ χρονικὰ διαστήματα ἀποδεικνύουν τὸ μεγάλο ἐνδιαφέρον καὶ τὴν δραστηριότητα τοῦ Κοινοτικού Συμβουλίου διὰ τὸ νησί μας.

ΕΠΙ ΤΗ ΧΙΛΙΕΤΗΡΙΔΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ

Τὴν 11ην Αὐγούστου καὶ ἐντὸς τῶν ἑορταστικῶν ἐκδηλώσεων τοῦ Συνδέσμου τῶν Ἀπανταχοῦ Κιμωλίων, ὁ συμπολίτης μας αἰδεσιμολογιώτατος κ. Ἰωάννης Ράμφος ὁμίλησεν ἐνώπιον πυκνωτάτου ἀκροατηρίου εἰς τὴν πλατεῖαν Οἰκονόμου Σπυρίδωνος Ράμφου (Κάμπου) καὶ μετὰ θῆμα: «Τὸ Ἅγιον Ὄρος καὶ ἡ σημασία τῆς χιλιετηρίδος του». Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁμιλίας του περιέγραψεν λεπτομερῶς τὰς

διαφόρους μονὰς καὶ τὰς ἐν αὐταῖς ὑπαρχούσας ἱστορικὰς εἰκόνας προβάλλων ταυτοχρόνως φωτοεικόνες, ληφθεῖσας κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκεῖ μεταβάσεώς του ὡς μέλους τῆς ἑορταστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ χιλιετηριδί.

Τὴν ὡς ἄνω προβολὴν τῶν εἰκόνων ἐπανελάβεν καὶ διὰ δευτέραν φορὰν τὴν 18.8.63 χάριν τῶν παραθεριστῶν τῆς Ψάθης.

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΙΜΩΛΟΝ

Τὴν νήσον μας ἐπισκέφθη κατὰ τὸ πρῶτον δεκαήμερον τοῦ Αὐγούστου ὁ ἐκ Μυκόνου καθηγητῆς κ. Σταυρὸς Μάνεσης, μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς συντάξεως τοῦ Λεξικοῦ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, ὁ ὁποῖος συνέλεξε ἀρκετὸν γλωσσικὸν καὶ λαογραφικὸν ὕλικόν τῆς Κιμῶλου.

Ἐπίσης ὁ ὑψηλότης τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν καὶ Διευθυντῆς τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχείου

τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν κ. Γ. Σπυριδάκης ἐπισκέφθη τὴν νήσον μας καὶ συνέλεξε ἀφθονον λαογραφικὸν ὕλικόν. Ὁ κ. Σπυριδάκης ἐμαγνητοφώνησε παλαιὰ τραγούδια, ῥίμες παλαιῆς καθὼς καὶ ἔθιμα γάμων. Ἐπίσης δὲ μετὰ τὸ κινήματογραφικὸν μηχανήμα τῆς Ἀκαδημίας ἔλαβεν διαφόρους σκηνὰς ἀπὸ τὴν ἀγροτικὴν ἰδίαν ζωὴν τῶν συμπολιτῶν μας.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΣΤΟ ΩΡΑΙΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΚΙ ΤΗΣ ΨΑΘΗΣ ΙΑΚΩΒΟΥ ΑΔΕΛΦΟΘΕΟΥ ΚΑΙ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΟΥ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Τὴν 24ην Αὐγούστου, παραμονὴν τῆς ἑορτῆς τοῦ Ἁγίου Ἀποστόλου Τίτου, ἐτελέσθη πανηγυρικὸς ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας εἰς τὸν παρὰ τὴν Ψάθην ἱερὸν Ναὸν τῶν Ἁγίων Ἀποστόλων Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου καὶ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου, ἰδιοκτησίας τῆς οἰκογενείας τοῦ συμπολίτου μας κ. Μάνθου Σάρδη. Τὸν ἑσπερινὸν παρεκολούθησαν πλείστοι συμπολίται μας καὶ οἱ παραθεριστῆς εἰς τὴν Ψάθην, μετὰ δὲ τὴν λιτανεῖαν ὁμίλησεν ὁ αἰδεσιμώτατος συμπολίτης μας κ. Ἰωάννης Ράμφος ἐπαινέσας τὴν εὐσέβειαν τῶν συμπολιτῶν μας καὶ συστήσας ἐν τέλει ἔμμονην εἰς τὴν Ὁρθόδοξον πίστιν καὶ τὰς ἱεράς παραδόσεις τοῦ Ἐθνους μας.

ΕΥΓΕΝΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ὁ συμπολίτης μας κ. Νικόλαος Ἰω. Βεντούρης, μηχανικός, προσέφερε πεντακοσίας (500) δραχμὰς ἐνίσχυσιν τῆς ἐφημερίδος μας. Θερωτῶς εὐχαριστοῦμεν.

ΔΙΑ ΤΟΝ Ο.Τ.Ε.

Ἐνα ζήτημα ἀρκετὰ σοβαρὸ, τὸ ὁποῖον ἀπασχολεῖ τοὺς κατοίκους τῆς νήσου μας καὶ δὴ τοὺς ἐπαγγελματίας τῆς, εἶναι ἡ ἔλλειψις κανονικῆς τηλεφωνικῆς ἐπικοινωνίας μετὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ. Οἱ σταθμοὶ Μήλου καὶ Πάρου ἀπεδείχθησαν ἀνεπαρκεῖς νὰ ἐξυτηρέτησιν καὶ τὰς ἀνάγκας τῆς Κιμῶλου, διότι εἶναι συνεχῶς κατελιμμένοι μετὰ τὰς συνδιαλέξεις τῶν κατοίκων τῶν νήσων, ὅπου εἶναι ἐγκατεστημένοι.

Ὁ Γενικὸς Διευθυντῆς τοῦ Ο.Τ.Ε., ὅστις διακρίνεται διὰ τὴν δραστηριότητα καὶ τὴν ἀποφασιστικότητά του, ἀναμένομεν ὅτι θὰ ἐξετάσῃ τὸ ζήτημα καὶ θὰ ἐξεύρη ἀσφαλῶς τὴν λύσιν του.

Η ΕΠΙΒΑΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ ΜΑΣ

Ἡ ἐπιβατικὴ κίνησις κατὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας εἰς τὴν νήσον μας ἦτο ἐφέτος, ὅπως καὶ εἰς ὅλας τὰς νήσους μειωμένη, ὀφειλουμένη εἰς τὴν ἀτακτὸν ἀκτοπλοϊκὴν συγκοινωνίαν. Οὕτω ἀπὸ 20)6)63 μέχρι 10)9)63 ἀφίχθησαν εἰς Κιμῶλον 768 ἐπιβάται. Ἀπὸ 20)6)63 μέχρι 10)9)63 ἀνεχώρησαν 649.

ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ ΣΥΜΠΟΛΙΤΩΝ ΜΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΜΠ. ΝΑΥΤΙΚΟΝ

Ὁ συμπολίτης μας κ. Δημήτριος Νικ. Σάρδης, κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων ἔλαβεν τὸ πτυχίον πλοίαρχου Α' τάξεως τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ.

Ὁ συμπολίτης μας κ. Ζαχαρίας Παν. Γεροντάκης ἔλαβεν τὸ πτυχίον Βας τάξεως Μηχανικοῦ Ε.Ν. κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων.

Ἐπίσης ὁ συμπολίτης μας κ. Γεώργιος Παν. Γεροντάκης κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων ἔτυχε τοῦ πτυχίου τοῦ πλοίαρχου Γ' τάξεως Ε.Ν.

Τοὺς ἀνωτέρω θερωτῶς συγχαίρομεν καὶ εὐχόμεθα εἰς αὐτοὺς καλὴν πρόοδον.

ΑΓΟΡΑ ΠΕΤΡΕΛ. ΣΚΑΦΟΥΣ

Ὁ συμπολίτης μας κ. Δημήτριος Ἰω. Βεντούρης (τ' Ἀγγελῆ) προέβη εἰς τὴν ἀγορὰν πετρελαιοκίνητου ἰσιοφόρου, χωρητικότητος 45 τόνων. Εἰς τὴν Κιμῶλον κατὰ τὸν τελεσθέντα ἁγιασμὸν παρέστησαν πολλοὶ συμπολίται μας. Τὸ σκάφος ἤρχισεν ἀμέσως ἐκτελοῦν μεταφορὰς ἐμπορευμάτων εἰς τὴν νήσον μας.

Τοῦ εὐχόμεθα καλὴν προκοπήν.

ΝΕΑ ΕΡΓΑΣΙΑ ΜΠΕΝΤΟΝΙΤΟΥ

Κατὰ πληροφορίας μας ὁ συμπολίτης μας ἐπιχειρηματίας κ. Γεώργιος Στ. Ρούσσος ἤρξατο τῶν ἐργασιῶν ἐξορύξεως Μπετονίτου παρὰ τὴν περιοχὴν τῶν Πρασσῶν, κατὰ τὰς ἀρχὰς δὲ τοῦ Ὀκτωβρίου θέλει κἀμὴ καὶ τὴν πρώτην φόρτωσιν.

Τοῦ εὐχόμεθα καλὴν πρόοδον.

ΤΙΜΗΤΙΚΗ ΔΙΑΚΡΙΣΙΣ

Εὐχαρίστως ἐπληροφόρηθημεν ὅτι κατόπιν προτάσεως τοῦ Ἰ. Πουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, δημοσιευθεῖσιν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 173) 6.7.63 Φ.Ε.Κ., ἀνενημέθη ὁ Χρυσὸς Σταυρὸς τοῦ Βασιλικῦ Τάγματος τοῦ Γεωργίου Α' εἰς τὸν ἰδιοκτήτην καὶ Δ)ντὴ τῆς συναδέλφου «Φωνὴ τῆς Μήλου» κ. Γεώργιον Ι. Ξυδοῦς.

Συγχαίρομεν ἰδιαίτερος τὸν ἀγαπητὸν συνάδελφον διὰ τὴν εἰς αὐτὸν προσγενομένην διάκρισιν.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΜΠΕΝΤΟΝΙΤΟΥ ΣΤΗΝ ΚΙΜΩΛΟΝ

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦ καλοκαιριοῦ ἐγένοντο ἀρκετὰ φορτώσεις μπετονίτου παρὰ τῆς εταιρείας Ν. Μπούρα εἰς τὴν νήσον μας καὶ ἔτσι οἱ ἐργάται μας ἔμειναν πολὺ ἱκανοποιημένοι, διότι συνεπλήρωσαν ἀρκετὰ ἡμερομίσθια.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ ΤΟ Π)Κ "ΧΡΙΣΤΙΝΑ..

Τραγικὸν δυστύχημα ἐπληξε τὸν συμπαθέστατον καθ' ὅλα συμπολίτην μας κ. Ἀνδρέαν Σάρδη, ἰδιοκτήτην καὶ κυβερνήτην τοῦ πετρελοκίνητου σκάφους «ΧΡΙΣΤΙΝΑ», τὸ ὁποῖον κατάφορον βαρυτίνης κατὰ τὸν διάπλουον τοῦ ἀπὸ Μήλου εἰς Κιμῶλον, ἐδέχθη καιρῖον πλήγμα προσαράξαν παρὰ τὴν ὑφάλον Κάπερον κατὰ τὴν νύκτα τῆς 9.9.63 ὑπὸ τὸν σφοδρὸν ἄνεμον τοῦ Ποννέντε. Εὐτυχῶς ποὺ οὐδεὶς ἀπὸ τὸ πλῆρωμα ἔπαθε τί. Τὸ σκάφος εὐρίσκειται βυθισμένον ἐπὶ τῆς ὑφάλου καταστὰν τελείως ἄχρηστον. Ἦδη ὁ δῦσμοιρος Καπετὰν Ἀνδρῆκος, ὅπως τὸν ξεύρουσι οἱ συμπατριῶται μας,

καὶ τὸν ὁποῖον συνηντήσαμεν πρὸ ἡμερῶν φροντίζει ὅπως περισώσῃ τουλάχιστον τὴν μηχανὴν τοῦ σκάφους.

Τὸ «ΧΡΙΣΤΙΝΑ», ἦτο μέχρι πρὸ τίνος τὸ μοναδικὸν πετρελαιοκίνητον ποῦ διέθετε τὸ νησί μας καὶ τὸ ὁποῖον ἐξυτηρέτει τὰ τελευταῖα χρόνια τοὺς κατοίκους καὶ μάλιστα τοὺς ἐμπόρους καὶ λοιποὺς ἐπαγγελματίες μας.

Συμμεριζόμεθα τὴν θλίψιν τοῦ πληγέντος ἀτυχοῦς συμπολίτου μας. Ἄς σφύσει τὸν πόνο του καὶ ἄς σκεφθῇ ψυχραῖα νὰ εὔρη τὴν λύσιν ποῦ θὰ τοῦ δώσῃ καὶ πάλιν φτερά διὰ τὸ μέλλον αὐτοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας του.

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΛΟΥΤΡΩΝ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ ΜΑΣ

Ζωηρὰ ὑπῆρξεν καὶ ἐφέτος ἡ κίνησις εἰς τὰ λουτρά τῶν Πρασσῶν, τόση μάλιστα μεγάλη ὥστε τὰ ὑπάρχοντα πρωτόγονα σπιτάκια ἦσαν ἀνεπαρκῆ, διὰ νὰ δυνηθοῦν νὰ ἐξυτηρέτησιν τὸν μῆλον ἀριθμὸν τῶν ἐχόντων ἀνάγκην λουτροθεραπείας. Ἄς φρον-

τίσουσι λοιπὸν οἱ ἀρμόδιοι νὰ κάμουν αὐτὸ ποῦ ἐσκέφθησαν διὰ νὰ βοηθήσουν τὴν πτωχὴν Κοινότητά μας, ἡ ὁποία ἔχει μὲν τὴν διάθεσιν ἀλλὰ ἡ οικονομικὴ δυσπραγία τῆς δὲν τῆς τὸ ἐπιτρέπει νὰ κινήθῃ ἀρκούντως.

ΤΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΨΥΓΕΙΑ

Τὰ ἠλεκτρικὰ ἐπαγγελματικὰ ψυγεῖα τὰ ὁποῖα ἔχουν ἐγκαταστήσει ἀπὸ μηνῶν οἱ ἐμποροὶ μας εἰς τὴν νήσον ἦσαν τόσο ἐφοδιασμένα, ὥστε πλήρως ἐξυτηρέτησαν τοὺς συμπολίτας μας κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ θερού. Ἐτσι δὲν ἔλειψαν ποτὲ τὸ τυρὶ, τὰ ἀλλαντικά, τὰ πουλερικά καὶ ἄλλα τρόφιμα καθὼς καὶ τὰ παγωτὰ μπιρρες καὶ τὰ διάφορα ἀναψυκτι-

κά ποὺ τόσο ὑπῆρχε ἀνάγκη κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν λόγω τοῦ παραθερισμοῦ.

Τοιοῦτου εἶδους ψυγεῖα σκόπιμον θὰ ἦτο νὰ ἐφοδιαστοῦν οἱ κροσποῦλοι τῆς νήσου μας καὶ τὸ μοναδικὸν κατάστημα τῆς ψάθης τοῦ κ. Λ. Ἀφεντάκη, ὅστις δύναται νὰ διατηρῇ καὶ τὰ φρέσκα ψάρια ποῦ τὸν ἐφοδιάζουν συνεχῶς οἱ ψαράδες.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΔΡΟΜΗΝ ΤΟΥ ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 57.)
γιώτην καὶ Βεντούρην Γεώργιον. Εὐθὺς ἀμέσως ἐγένετο ἡ ἀπονομὴ τῶν ἐτάθλων ἐκ τῶν ὁποίων τὰ ἐπίχρυσα, ἐπάργυρα καὶ χαλκίνα μετὰλλια ἠθλοθέτησεν εὐγενῶς ὁ συμπολίτης μας Κων)νος Ἐλευθ. Καλλίνικος, τὰ δὲ κύπελλα ὁ Σύνδεσμος. Ἐν συνεχείᾳ ἐπικολούθησε ἐνετικὴ βραδύα, ἐκάησαν δὲ ἀφθονα πυροτεχνήματα καὶ βεγγαλικά. Συγχρόνως προεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ Κινηματογράφου διάφοροι μορφωτικὰ κινήματογραφικὰ ταινία, ἐπικολούθησε δὲ τὸ Κιμωλάτικο γλέντι εἰς τὸν μῶλον πρὸ τοῦ καταστήματος τοῦ κ. Δημητρίου Σαλιβαρᾶ ὅστις προσέφερεν ἀρκετοὺς μεζέδες καὶ ἀφθονο Κιμωλάτικο κρασί.

Τὸ ἐσπέρας τῆς ἐπομένης καὶ εἰς τὸν μῶλον χάρον τῆς πλατείας τοῦ Σχολείου μας ἐγένετο ἡ προγραμματισθεῖσα θεατρικὴ παράστασις ἀπὸ νεαροὺς καὶ νεαράς τῆς νήσου μας φροντίδι τῆς κυρίας Γρηγορίας Σάρδη, τῆς δεσποινίδος Μαρίας Ι. Μουστάκα, τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος κ. Ν. Βεντούρη, καὶ τῆς προαναφερθείσης τοπικῆς οργανωτικῆς καὶ ἑορταστικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἡ ἐν λόγω θεατρικὴ ἑορτὴ ἐστέρθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, τόσο ἀπὸ πλευρᾶς ἀποδόσεως τῶν νεαρῶν, ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως συγκεντρώσεως καὶ ἐνθουσιασμοῦ τῶν Κιμωλίων. Ἐτσι ἔκλεισε τὸ πρόγραμμα καὶ ἔληξαν αἱ ἑορτα-

στικὰ ἐκδηλώσεις τοῦ Συνδέσμου μας εἰς τὴν Κιμῶλον, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκδρομῆς μας κατὰ τὸν 15αὺν Αὐγούστου, αἵτινες ἐστεφάνησαν κατὰ γενικὴν ὁμολογίαν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας καὶ ἐχάρισαν τὴν χάραν διὰ τὸν ἐνθουσιασμὸν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν μας Πατρίδα.

Ἐνα μεγάλο εὖγε ἀξίζει εἰς τοὺς ἀποτελοῦντας τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου διὰ τὰς ὑπερανθρώπους πράγματι προσπάθειάς τὰς ὁποίας κατέβαλεν διὰ τὸν ἐνθουσιασμὸν τοιοῦτο πρόγραμμα ποῦ ἱκανοποίησεν εἰς μέγα βαθμὸν τοὺς συμπατριώτας τῶν.

Αὐτὰ εἶναι ὅλα, ἀποτελέσματα τοῦ πνεύματος τῆς ἀγάπης, τῆς συμπνοίας καὶ συμπαραστάσεως ποῦ κυριαρχεῖ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον εἰς τὰς ψυχὰς ὅλων τῶν Κιμωλίων.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τὴν Κυριακὴν 13ην Ὀκτωβρίου καὶ ὥραν 9 π.μ. τελοῦμεν 40θήμερον μνημόσυνον εἰς τὸν Ἱ. Ναὸν τῆς Ἀναλήψεως Βρυλησίων ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τῆς προσφιλοῦς μας

ANNHS Ν. ΣΑΡΔΗ

Παρακαλοῦμεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως προσέλθουν καὶ ἐνώσουν μεθ' ἡμῶν τὰς δεήσεις τῶν πρὸς τὸν Ὑψιστον.

Ὁ σύζυγος, τὰ τέκνα, οἱ ἀδελφοί.